

Vähittäiskaupan tilinpäätöstilasto

Detailhandelns bokslutsstatistik
Financial statements statistics of retail trade
1989





Vähittäiskaupan tilinpäätöstilasto

Detaljhandelns bokslutsstatistik
Financial statements statistics of retail trade
1989

Tammikuu 1991

Tiedustelut - Förfrågningar:

Kari Sinisalo
Aulikki Aho
(90) 17 341

Kansikuva: Mikko Nurmi

Helsinki 1991

SVT Suomen Virallinen Tilasto
Finlands Officiella Statistik
Official Statistics of Finland

Esipuhe

Tilastokeskus julkaisee vähittäiskaupan tilinpäätöstilaston vuodelta 1989. Tilasto kuvaa uuden toimialaluokituksen mukaista vähittäiskauppaa ja sen laadintamenetelmä on uusittu siten kuin sivulla 7 kerrotaan.

Vuoden 1988 tiedot vähittäiskaupasta ovat vuosi sitten ilmestyneessä julkaisussa Yritykset 1990:1.

Tukkukaupan tilinpäätöstilasto 1989, sekä uusi julkaisu, autokaupan tilinpäätöstilasto 1989, ilmestyivät joulukuussa 1990.

Vähittäiskaupan tilinpäätöstilaston vuodelta 1989 ovat laatineet Kari Sinisalo, Aulikki Aho ja Kari-Pekka Niemi.

Förord

Statistikcentralen publicerar detaljhandelns bokslutsstatistik för år 1989. Statistiken omfattar detaljhandeln enligt den nya näringsgrensindelningen. Metoden för uppgörandet av statistiken har reviderats såsom skildrats på sidan 9.

1988 års uppgifter över detaljhandeln anges i publikationen Företag 1990:1, som publicerats i februari senaste år.

Partihandelns bokslutsstatistik 1989, och en ny publikation, bilhandelns bokslutsstatistik 1989, har publicerats i december 1990.

Detaljhandelns bokslutsstatistik för år 1989 har utarbetats av Kari Sinisalo, Aulikki Aho och Kari-Pekka Niemi.

Preface

This publication of the Central Statistical Office of Finland contains the financial statements statistics of retail trade for 1989. Description of retail trade conforms to the revised system of industrial classification. The methodology for compiling the statistics has been revised as explained on page 11.

The 1988 data of retail trade can be found in Enterprises 1990:1 published last February.

The financial statements statistics of wholesale trade 1989 and a new publication, the financial statements statistics of

automobile trade 1989, has been released in December 1990.

The financial statements statistics of retail trade for 1989 have been compiled by Kari Sinisalo, Aulikki Aho and Kari-Pekka Niemi.

Helsingissä, tammikuussa 1991
Helsingfors, i januari 1991
Helsinki, January 1991

Heli Jeskanen-Sundström

Sisältö

Katsaus	5
Tuoteseloste	7
Produktbeskrivning	9
Product presentation	11
Suomalais-englantilainen sanasto	13

Taulukot

Vähittäiskauppa

1. Tunnuslukuja ja muita eriä	16
2. Tuloslaskelma	20
3. Tase	26
4. Investoinnit	32
5. Käyttöomaisuus	34
6. Vaihto-omaisuus	36

Innehåll

Översikt (på finska)	5
Produktbeskrivning	9
Finsk-engelsk ordlista	13

Tabeller

Detaljhandel

1. Relationstal och övriga poster	16
2. Resultaträkning	20
3. Balans	26
4. Investeringar	32
5. Anläggningstillgångar	34
6. Omsättningstillgångar	36

Contents

Overview (in Finnish only)	5
Product presentation	11
Finnish-English Glossary	13

Tables

Retail trade

1. Ratios and other items	16
2. Income statement	20
3. Balance sheet	26
4. Investments	32
5. Fixed assets	34
6. Inventories	36

Kauppa yhteensä

7. Tuloslaskelma	38
8. Tase	41
9. Investoinnit	44
10. Käyttöomaisuus	45
11. Vaihto-omaisuus	46

Majoitus- ja ravitsemistoiminta

Yli 50 henkilön yritykset

12. Tuloslaskelma	47
13. Tase	50
14. Investoinnit	53
15. Käyttöomaisuus	54
16. Vaihto-omaisuus	55

Handel sammanlagt

7. Resultaträkning	38
8. Balans	41
9. Investeringar	44
10. Anläggningstillgångar	45
11. Omsättningstillgångar	46

Hotell- och restaurangverksamhet

Företag med över 50 anställda

12. Resultaträkning	47
13. Balans	50
14. Investeringar	53
15. Anläggningstillgångar	54
16. Omsättningstillgångar	55

Trade total

7. Income statement	38
8. Balance sheet	41
9. Investments	44
10. Fixed assets	45
11. Inventories	46

Hotels and restaurants

Enterprises with 50 or more employees

12. Income statement	47
13. Balance sheet	50
14. Investments	53
15. Fixed assets	54
16. Inventories	55

Katsaus

Vähittäiskaupassa toimi vuonna 1989 noin 31 000 yritystä. Suuria yli 100 henkilön yrityksiä oli 88, keskisuuria 50-99 henkilöä työllistäviä oli 101 ja pieniä alle 50 henkilön yrityksiä yli 30 000. Aivan pieniä, alle viisi henkilöä työllistäviä vähittäiskauppoja oli lähes 27 000.

Vuoden 1989 aikana aloitti yli 4 500 yritystä ja toimintansa lopetti lähes 2 900 yritystä. Eniten aloittaneita, 1 400, samoin kuin lopettaneita, 1 100, oli vähittäiskaupan suurimmalla toimialalla, päivittäistavaroiden vähittäiskaupassa, jossa toimi yli 9 000 yritystä.

Uuden toimialaluokituksen myötä on vähittäiskaupan yritysryhmä muuttunut. Erittelemätön kauppa -ryhmää ei enää ole ja siihen kuuluneet yritykset on siirretty joko tukku-, vähittäis- tai autokauppaan tai sitten kokonaan toiselle päätoimialalle.

Lisäksi vähittäiskaupasta on siirtynyt pois koko autojen vähittäiskauppa ja huolto. Ne muodostavat yhdessä autotukkukaupan, maahantuonnin ja korjaustoiminnan kanssa oman ryhmänsä, josta on ilmestynyt erillinen julkaisu.

Edelleen vähittäiskauppaan on lisätty uutena ryhmänä kotitalousesineiden korjaus.

Toimialaluokitusuudistuksen vuoksi on merkittäviäkin yrityksiä siirtynyt vähittäiskaupasta muille toimialoille tai päinvastoin. Huomattavin yksittäinen muutos on SOK:n siirtyminen tukkukaupasta vähittäiskauppaan. Luokitusmuutosten vuoksi on vuoden 1989 tietojen vertailu aiempiin vuosiin hyvin vaikeaa.

Liikevaihtoa 108 miljardia

Vähittäiskauppa keräsi vuonna 1989 noin 108 miljardin markan liikevaihdon. Kaksi kolmasosaa siitä syntyi tavaratlokaupassa ja päivittäistavaroiden vähittäiskaupassa.

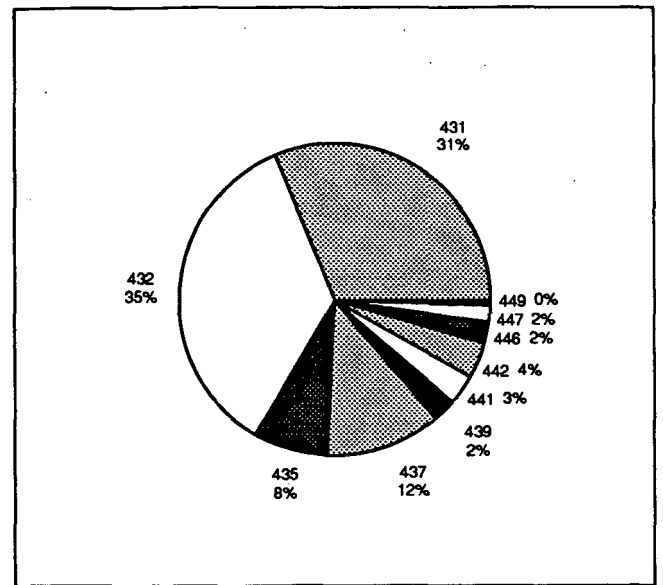
Ala työllisti lähes 140 000 toimihenkilöä ja työntekijää. Liikevaihtoa henkilöä kohti kertyi 770 000 markkaa. Vuonna 1988 vastaava luku oli lähes sama.

Kannattavuus heikkeni

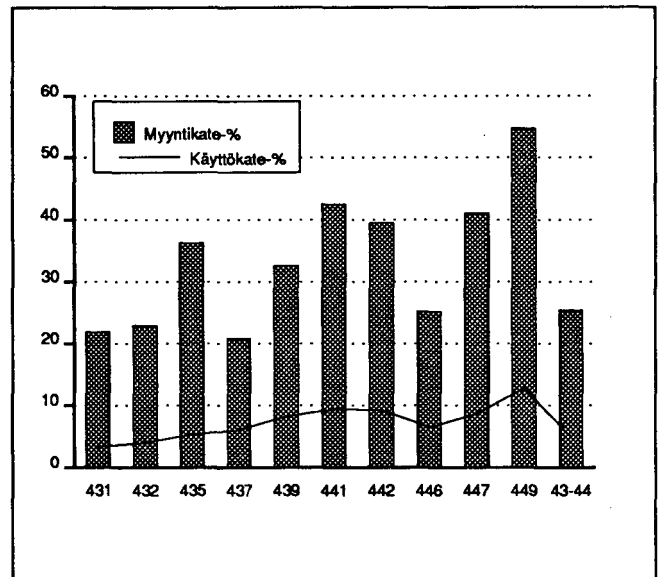
Vähittäiskauppiat keräsivät vuonna 1989 yhteensä 27,3 miljardin markan myyntikatteen ja 5,2 miljardin käyttökateen. Myyntikate oli 25,3 ja käyttökate 4,9 prosenttia liikevaihdosta. Vuonna 1988 vastaavat prosentit olivat 27,0 ja 5,8. Kannattavuutta on kuitenkin vaikea verrata yritysryhmän muutosten vuoksi.

Parhaat myyntikate- ja käyttökateprosentit, 54,7 ja 12,9, saavutti uutena ryhmänä vähittäiskauppaan kuuluva kodinkoneiden korjaus. Ryhmä oli liikevaihdolla mitattuna selvästi vähittäiskaupan pienin.

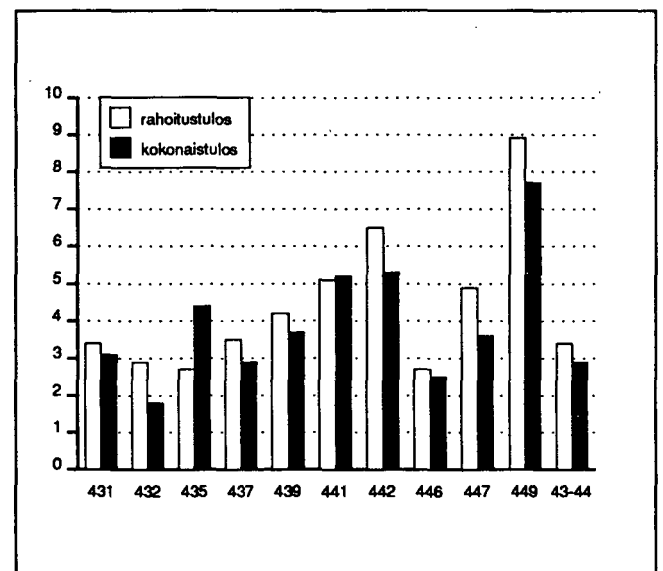
Suurimman alaryhmän, päivittäistavarakaupan, vastaavat prosentit olivat 22,9 ja 4,1, lähes samat kuin vuotta aiemmin. Huonoimman käyttökateen keräsi toinen suuri ryhmä, tavaratlokauppa, vain 3,4 prosenttia liikevaihdosta.



Kuvio 1. Liikevaihdon jakauma toimialoittain. Toimialaseloste sivulla 8.



Kuvio 2. Myyntikate ja käyttökate toimialoittain, prosenttia liikevaihdosta.



Kuvio 3. Rahoitustulos ja kokonaistulos toimialoittain, prosenttia liikevaihdosta.

Koko vähittäiskaupan rahoitustulos oli 3,4 prosenttia liikevaihdosta. Parhaimman, lähes yhdeksän prosentin rahoitustuloksen saavutti jo edellä mainittu kodinkoneiden korjaus toiminta.

Alan kokonaistulos laski vuodesta 1988 melko selvästi. Oltuaan yli neljä prosenttia liikevaihdosta, putosi kokonaistulos vuonna 1989 alle kolmeen prosenttiin. Eniten se laski sisustustarvikkeiden vähittäiskaupassa, mutta selvästi myös tavaratalo- ja päivittäistavarakaupassa.

Varauksia kauppiaille oli vuoden 1989 lopussa lähes kahdeksan miljardia markkaa. Niitä kasvatettiin tilikauden aikana vain runsaalla 400 miljoonalla, kun vuonna 1988 lisäys oli miljardin enemmän. Päivittäistavaroiden vähittäiskauppa purki varauksistaan yli sata miljoonaa.

Veroja ala maksoi lähes 900 miljoonaa markkaa. Kirjanpidon voittoa jäi näkyviin 2,6 miljardia eli vain 2,5 prosenttia liikevaihdosta. Vuonna 1988 osuus oli 3,0 prosenttia.

Nettokorot laskivat

Sekä korkotuotot että korkokulut nousivat selvästi, korkotuotot kuitenkin niin paljon enemmän, että nettokorot laskivat. Vuonna 1989 nettokorkoja maksettiin 1,1 prosenttia liikevaihdosta kun vastaava luku vuonna 1988 oli 1,3 prosenttia. Vähittäiskauppa maksoi korkoja 2,5 miljardia markkaa ja sai korkotuloja 1,3 miljardia.

Velat kasvoivat

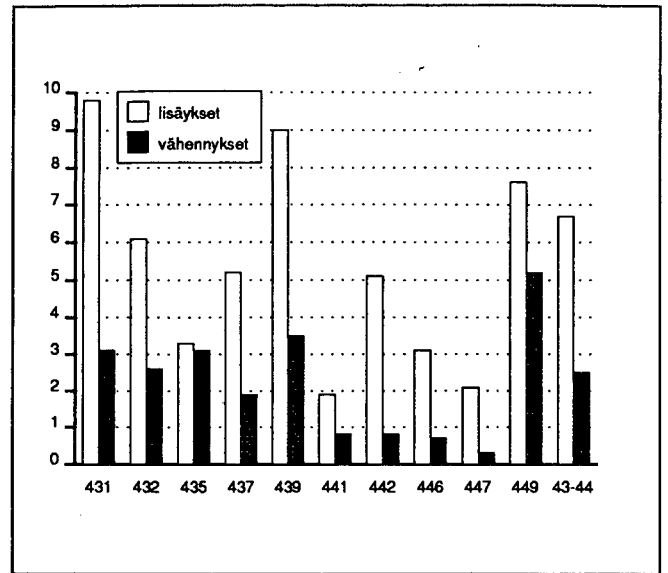
Vähittäiskauppioiden velkaantumistaso eli vieraan pääoman suhde omaan pääomaan ja varauksiin kasvoi hieman. Vuonna 1989 se oli 2,4 ja vuotta aiemmin 2,1. Suunta vaihteli toimialasta riippuen, samoin kuin velkaantumisen astekin. Vähiten velkaantunut oli kotitalousesineiden korjaus ja pahimmin, peräti 30,8, kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa.

Suuri vaihtelu johtuu kaupan pienille aloille tyypillisestä yritys rakenteesta, jossa toiminimet, avoimet- ja kommandiittiyhtiöt ovat hyvin yleisiä. Näissä yrityksissä yksityisotoilla on suuri merkitys, jolloin koko oma pääoma voi kääntyä negatiiviseksi.

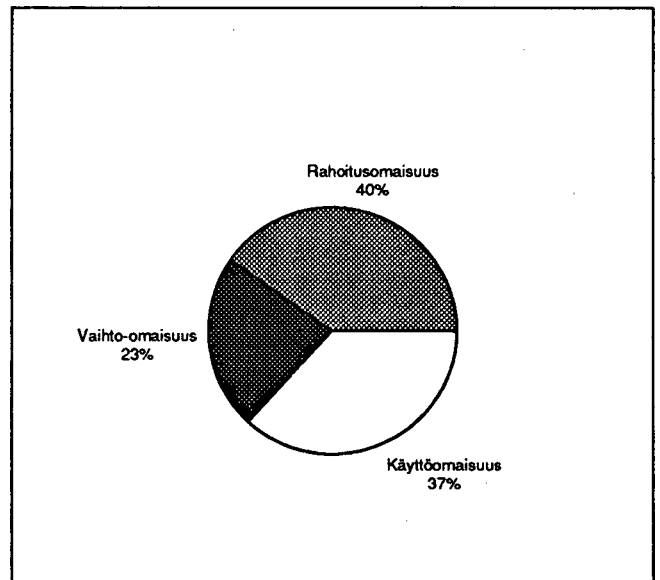
Investointi-into säilyi

Vuonna 1988 vähittäiskauppa sekä investoi että myi käyttöomaisuuttaan erittäin paljon. Vuonna 1989 uusinvestoinnit pysyivät edelleen samalla yli seitsemän miljardin tasolla, mutta myynnit putosivat alle kolmen miljardin. Myyntivoittoa vähittäiskauppiat saivat lähes 700 miljoonaa markkaa.

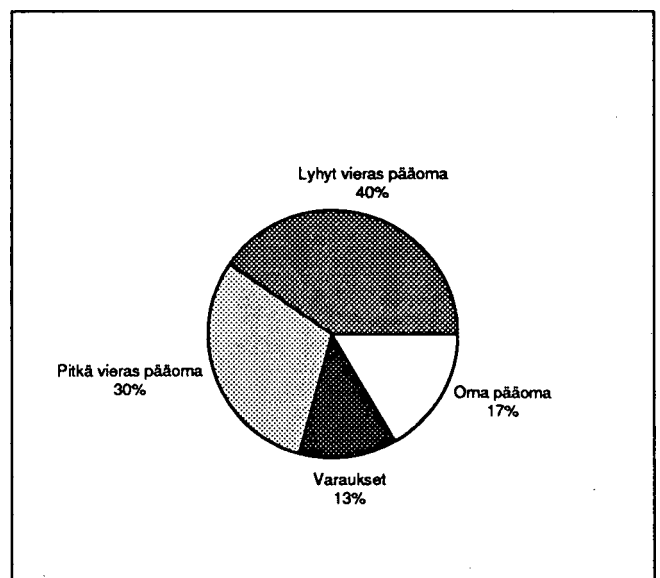
Investoinnit vaihtelivat paljon alasta riippuen. Kahden suuren, tavaratalokaupan ja päivittäistavarakaupan investoinnit kattoivat kolme neljänestä koko toimialan investoinneista.



Kuvio 4. Käyttöomaisuuden lisäykset ja vähennykset toimialoittain, prosenttia liikevaihdosta.



Kuvio 5. Koko vähittäiskaupan tase, vastaavaa.



Kuvio 6. Koko vähittäiskaupan tase, vastattavaa.

Tuoteseloste

Tilaston laadinta uudistettu

Tilinpäätöstilaston laadintamenetelmä on uusittu vuoden 1989 tilastosta lähtien. Keskeiset käyttäjille näkyvät muutokset ovat tietosisällön uudistus sekä siirtyminen uuteen toimialaluokitukseen.

Kaupan yritysten tietosisältö on nyt entistä lähempänä sekä yritysten kirjanpitokäytäntöä että virallista tuloslaskelmaa ja tasekaavaa.

Uuden toimialaluokituksen käyttöönotto merkitsee monen yrityksen toimialan vaihtumista. Vanhan luokituksen ryhmää "600 Erittelemätön tukku- ja vähittäiskauppa" ei enää ole ja siihen kuuluneet yritykset on luokiteltu päätoimintansa mukaiseen luokkaan. Autoalan tukku- ja vähittäiskauppa sekä huoltamo- ja korjaamotoiminta on yhdistetty omaksi toimialaksi, josta ilmestyy erillinen julkaisu.

Lisäksi on kaupan ja muiden alojen välillä tapahtunut muutama merkittävä siirtymä, esimerkiksi Alko ja Valio luokitellaan vuodesta 1989 lähtien teollisuuteen.

Tilaston kuvausalue

Yrityksen toimiala¹ määritetään Tilastokeskuksen yritys- ja toimipaikkarekisterissä toimipaikkojen arvonlisäyksen perusteella. Yrityksen päätoimiala on se, jonka toimipaikoilta yhteenlaskettu arvonlisäys on suurin.

Kaikkien yritysten toimiala määritetään uuden toimialaluokituksen tarkimmalla (4-numeroisella) tasolla. Tilinpäätöstilastossa toimialaluokituksesta käytetään omaa 3-numeroista sovellusta.

Tilastoyksikkönä on päätoimisesti vähittäiskauppaa harjoittava itsenäinen yritys. Ammatinharjoittajat, yhdistykset ja valtion tai kuntien liikelaitokset eivät kuulu tilaston piiriin.

Tilastoajanjakso

Tiedot ovat tilikaudelta, joka päättyi 1.4.1989 - 31.3.1990 välisenä aikana. Useimpien yritysten tilikautena oli kalenterivuosi.

Jos tilikauden pituus on poikennut merkittävästi 12 kuukaudesta, tiedot on muunnettu vastaamaan normaalipituista tilikautta.

Perusjoukko

Kohdeperusjoukon, ts. sen perusjoukon, jota tilasto kuvaa, muodostavat vuonna 1989 toiminnassa olleet yritykset. Vähittäiskaupan tilinpäätöstilaston 1989 kehikkoperusjoukko on muodostettu Tilastokeskuksen vuoden 1988 yritys- ja toimipaikkarekisteristä.

Otanta

Tilinpäätöstilaston otantamenetelmänä on ositettu otanta. Perusjoukko ositetaan toimialoittain (11 toimialaa) ja henkilöstön suuruusluokittain (6 luokkaa). Kaksi ylintä suuruusluokkaa (yrityksen henkilöstön määrä 100 tai yli) on poimittu otokseen kokonaan.

Seuraavalla sivulla olevassa taulukossa esitetään yritysten lukumäärät toimialoittain perusjoukossa ja otoksessa, hyväksytyjen vastausten jakautuminen toimialoille sekä hyväksytyjen vastausten peittävyys perusjoukon liikevaihdosta.

Estimointi

Estimointimenetelmänä on erillinen suhde-estimointi, jolla hyväksytyjen vastausten tiedot korotetaan perusjoukon tasolle. Korotusmuuttujana käytetään perusjoukon liikevaihtotietoa vuodelta 1988. Henkilöstön määrä on korotettu perusjoukon henkilöstötiedolla.

Vertailukelpoisuus

Tietosisällön ja toimialaluokituksen muutosten vuoksi ei ole mahdollista esittää vertailukelpoisia lukuja vuosilta 1987-1989. Katsaukseen on laskettu eräiden keskeisten erien vertailukelpoiset muutokset.

Tietojen luotettavuudesta

Viime vuosina on tilinpäätöskäytäntö muuttunut jatkuvasti. Tällä hetkellä eri yritysten tilinpäätökset saattavat poiketa hyvin paljon toisistaan: toiset käyttävät suunnitelman mukaisia poistoja, toiset kirjanpidon poistoja, varastovaraus ilmoitetaan joko piilevänä tai avoimena varauksena. Kuluja ja tuottoja ilmoitetaan yrityksen toiminnan mukaisesti jaoteltuna joko ennen käyttökatetta tai käyttökatteen jälkeen. Vuokratuottoja kirjataan liikevaihtoon, vuokratulujen vähennyksiin tai käyttökatteen jälkeen vuokratuottoihin.

Suuret muutokset kuten poistot ja varastovarauksen muutos on korjattu tilastossa yhdenmukaisiksi eli poistot kirjanpidon poistoiksi ja piilovaraus avoimeksi varaukseksi. Kuluja tuottoerien korjauksia ei voida useinkaan tehdä. Näiden tietojen luotettavuus perustuu paljolti yritysten haluun antaa oikeata tietoa.

Tilaston lukuja tarkasteltaessa on myös syytä muistaa, että vähittäiskauppaan sisältyy yrityksiä, joiden toiminta varsinaisen päätoimialan lisäksi käsittää muuta kauppaa, teollisuutta tai rakentamista. Tämän lisäksi lukuihin vaikuttavat myös vähittäiskaupan yritysten saneeraus- ja rationalisointitoimenpiteet. Niiden johdosta yritysten toimipaikkoja saattaa siirtyä kokonaan toisille toimialoille: vähittäiskaupan sisällä, tukkukauppaan tai kokonaan toiselle päätoimialalle.

¹ Toimialaluokitus 1988, Tilastokeskus, Käsikirjoja 4, 3. tarkistettu laitos, Helsinki 1990.

Toimiala		Yrityksiä perusjoukossa	Yrityksiä otoksessa	Korotukseen hyväksytyjä	Peittävyys liikevaihdosta %
431	Tavaratalokauppa	133	85	82	97,0
432	Päivittäistavaroiden vähittäiskauppa	9 366	74	61	39,1
435	Tekstiilien, vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa	5 500	108	88	26,4
437	Rauta- ja rakennustarvikkeiden, sähkötarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa	3 907	107	86	23,5
439	Sisustustarvikkeiden vähittäiskauppa	1 554	94	83	24,2
441	Apteekki- ja kemikaalitavaroiden vähittäiskauppa	1 355	60	48	12,6
442	Kirjojen ja toimistotarvikkeiden, kultasepänteosten ja kellojen, valokuvausalan sekä optisen ja terveydenhoitoalan vähittäiskauppa	2 674	95	81	21,6
446	Urheilutarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa	1 370	85	66	15,4
447	Kukkien ja puutarha-alan sekä muiden alojen vähittäiskauppa	3 944	73	52	5,7
449	Kotitalousesineiden korjaus	1 278	48	38	16,3
43-44	VÄHITTÄISKAUPPA	31 081	829	685	51,5
470	Majoitus- ja ravitsemistoiminta (Yli 50 henkilön yritykset)	114	97	87	93,0

Perusjoukon vaihtuminen

Otantatutkimuksena vähittäiskaupan tilinpäätöstilasto on riippuvainen siitä perusrekisteristä, josta otos on poimittu ja jonka avulla tiedot on estimoitu.

Perusjoukon vaihtuminen aiheuttaa muutoksia mm. seuraavista syistä:

- Yritys- ja toimipaikkarekisterissä tapahtuneet toimialamuutokset vaikuttavat sekä vähittäiskaupan sisäisten toimialojen muutoksiin että eri päätoimialojen välisiin muutoksiin
- Henkilöstön määrät ovat saattaneet muuttua. Yrityksen suuruusluokkaosittain muuttuessa sen paino toimialansa luvuissa muuttuu
- Yritysten määrä perusjoukossa on lisääntynyt.

Vertailtavuus kaupan myyntitilastoon

Kaupan myyntitilastossa¹ tilastoyksikkönä on kaupan toimipaikka, tilinpäätöstilastossa kaupan yritys. Päätoimintaan kauppaa harjoittavan yrityksen muut kuin kaupalliset toimipaikat sisältyvät tilinpäätöstilastoon. Vastaavasti esim. teollisuusyritysten kaupalliset toimipaikat sisältyvät kaupan myyntitilastoon, mutta eivät tilinpäätöstilastoon.

Tilinpäätöstilaston tiedot koskevat tilikautta, kun kaupan myyntitilaston luvut julkaistaan kuukausittain ja kalenterivuositain.

Tilinpäätöstilastossa toiminnan laajuutta mittaa liikevaihto ja kaupan myyntitilastossa vuosimyynni, johon sisältyy liikevaihdon lisäksi myynnin oikaisueriä.

1 Tukku- ja vähittäiskauppa 1989, Tilastotiedotus Kauppa 1990:16, Tilastokeskus, Helsinki 1990.

Produktbeskrivning

Uppgörandet av statistiken har reviderats

Metoden för uppgörandet av bokslutsstatistik har reviderats från och med statistiken för år 1989. De viktigaste ändringarna är revideringen av innehållet och övergången till den nya näringsgrensindelningen.

Innehållet i handelns företag är nu närmare än tidigare både företagets bokföringspraxis och den officiella resultaträknings- och balansformeln.

Den nya näringsgrensindelningen innebär att näringsgrenen för många företag byts. Grupp "600 Ospecifierad parti- och detaljhandel" i den gamla klassificeringen finns inte längre och de företag som ingått i denna grupp har klassificerats i gruppen enligt huvudsaklig verksamhet. Bilbranschens parti- och detaljhandel samt servicestationsverksamhet och reparation av motorfordon har sammanslagits till en egen bransch med en skild publikation.

Därtill har det förekommit några betydelsefulla övergångar mellan handeln och de övriga branscherna: t.ex. Alko och Valio klassificeras fr.o.m. år 1989 till tillverkning.

Undersökningsområde

Företagets näringsgren¹ fastställs i Statistikcentralens företags- och arbetsställeregister enligt arbetsställenas värdeökning. Företagets huvudsakliga näringsgren är den där arbetsställenas sammanlagda värdeökning är störst.

Näringsgrenen för alla företag fastställs på den mest detaljerade nivån (4-siffrig) i den nya näringsgrensindelningen. I bokslutsstatistik används en skild 3-siffrig tillämpning av näringsgrensindelningen.

Som statistisk enhet används ett självständigt företag som idkar detaljhandeln. Yrkesutövare, föreningar och statens eller kommuners affärsverk utgör inga statistiska enheter.

Statistikperiod

Uppgifterna i detaljhandelns bokslutsstatistik 1989 hänför sig till räkenskapsperioder som utgick under tiden 1.4.1989 - 31.3.1990. Räkenskapsperioden var för de flesta företag kalenderåret 1989.

Om räkenskapsperioden har varit betydligt längre eller kortare än 12 månader har uppgifterna ändrats att motsvara en normal lång räkenskapsperiod.

Population

De under år 1989 verksamma företagen bildar populationen, dvs. den grupp som statistiken skall beskriva.

Populationen i detaljhandelns bokslutsstatistik 1989 har uttagits ur Statistikcentralens företags- och arbetsställeregister för år 1988.

Urval

Som urvalsmetod i bokslutsstatistiken används stratifierad urval. Populationen har stratifierats efter näringsgrenen (11 näringsgrenar) och personalens storleksklass (6 storleksklasser). De två största storleksklasserna (där företagets personal uppgår till 100 personer eller flere) har tagits med i sin helhet.

I tabellen på följande sida anges antalet företag enligt näringsgren i populationen och i urvalet, fördelningen av de godkända svaren enligt näringsgren samt de godkända svarens täckningar av populationens omsättning.

Estimering

Som estimeringsmetod används en skild kvotskattning genom vilken uppgifterna i de godkända svaren har estimerats till populationens nivå att gälla hela näringsgrenen. Som förhöjningsvariabel har populationens omsättningssuppgifter för år 1988 använts. Personalens antal har estimerats med populationens personaluppgift som förhöjningsvariabel.

Uppgifternas tillförlitlighet

Under de senaste åren har bokslutspraxis ändrats. De olika företagens bokslut kan skilja sig mycket från varandra. En del tillämpar avskrivning enligt plan, andra bokföringsmässiga avskrivningar, lagerreserven uppges antingen som dold eller som öppen reserv. Intäkter och kostnader uppges beroende på verksamheten antingen före driftsbidraget eller efter driftsbidraget. Hyresintäkter bokförs som intäkter av verksamheten eller som övriga intäkter.

Stora förändringar som avskrivningar och förändring av lagerreserv har förenhetligats så att avskrivningarna bokförs som bokföringsmässiga avskrivningar och dolda reserver som öppna reserver. Korrigeringar kan inte ofta göras i intäcks- och kostnadsposterna.

Vid en genomgång av statistiken är det skäl att minnas att det i detaljhandeln ingår företag vars verksamhet förutom den egentliga huvudnäringsgrenen även omfattar övrig handel, industri eller byggnadsverksamhet. Därtill inverkar även sanering och omorganisering av företag inom detaljhandeln på siffrorna i statistiken. Av denna orsak kan företagets arbetsställen förekomma inom en helt annan bransch antingen inom detaljhandeln eller partihandeln eller t.o.m. inom en helt annan huvudbransch.

¹ Näringsgrensindelning 1988, Statistikcentralen, Handböcker 4, 3:e reviderade upplaga, Helsingfors 1990.

Näringsgren	Antal företag i populationen	Antal företag i urval	Antal godkända svar	Täckning av omsättning i %
431 Varuhushandel	133	85	82	97,0
432 Icke specialiserad detaljhandel med dagligvaror	9 366	74	61	39,1
435 Detaljhandel med textilier, kläder och skodon	5 500	108	88	26,4
437 Detaljhandel med järn- och byggvaror samt elartiklar och hushållsmaskiner	3 907	107	86	23,5
439 Detaljhandel med inredningsartiklar	1 554	94	83	24,2
441 Detaljhandel med apoteks- och droghandelsvaror	1 355	60	48	12,6
442 Detaljhandel med böcker, kontorsmaterial, gulsmedsprodukter och ur samt foto-, optiska och hälsovårdsartiklar	2 674	95	81	21,6
446 Detaljhandel med sportartiklar och båtar	1 370	85	66	15,4
447 Detaljhandel med blommor och övrig detaljhandel	3 944	73	52	5,7
449 Reparation av hushållsartiklar	1 278	48	38	16,3
43-44 DETALJHANDEL	31 081	829	685	51,5
470 Hotell- och restaurangverksamhet (Företag, vilkas personal > 50)	114	97	87	93,0

Byte av population

Detaljhandelns bokslutsstatistik är en urvalsundersökning. Undersökningens urval beror på det basregister ur vilket det har tagits och med vilket uppgifterna har estimerats.

Byte av population medför förändringar bl.a. av följande orsaker:

- De ändringar av näringsgren som förekommit i företags- och arbetsställeregistret påverkar både ändringarna inom detaljhandelns näringsgrenar och ändringar mellan olika huvudnäringsgrenar
- Antalet anställda har kunnats ändras. När stratumet för företagets storleksklass ändras, ändras dess vikt i siffrorna inom näringsgrenen
- Antalet företag i populationen har ökat.

Jämförbarhet med handelns försäljningsstatistik

I handelns försäljningsstatistik¹ är den statistiska enheten det kommersiella arbetsstället, i bokslutsstatistiken är den statistiska enheten det kommersiella företaget. Om ett företag som bedriver handel som huvudverksamhet har andra än kommersiella arbetsställen ingår de i bokslutsstatistiken. På samma sätt ingår t.ex. de industriella företagens kommersiella arbetsställen i handelns försäljningsstatistik, men inte i bokslutsstatistiken.

Bokslutsstatistikens uppgifter gäller räkenskapsperioden, försäljningsstatistikens uppgifter publiceras däremot per månad och kalenderår.

I bokslutsstatistiken beskrivas verksamhetens omfattning med omsättning och i handelns försäljningsstatistik med årsförsäljning, som innebär också försäljningens korrektivposter.

¹ Parti- och detaljhandel, år 1989, Statistisk rapport Handel 1990:16, Statistikcentralen, Helsingfors 1990.

Product presentation

Revised methodology

The methodology for compiling financial statements statistics has been revised, with effect from the statistics of 1989. The most important changes from the user's point of view are the revision of the data content and the change-over to a new system of industrial classification.

The revised data content of the financial statements statistics of commercial enterprises follows more closely the corporate book-keeping practice and the official setup for income statements and balance sheets.

The adoption of a new system of industrial classification has entailed a transfer to a new branch of economic activity for many enterprises. Category 600 of the old system of classification, "Unspecified wholesale and retail trade", no longer exists. Enterprises in this category have been re-assigned to a category according to their principal type of activity.

Automobile wholesale and retail trade and service stations and automobile repair have been combined to form a category of their own, on which a separate publication is due to appear.

In addition, a few major movements have occurred between trade and other industries. For example, Alko, the State Alcohol Monopoly of Finland, and Valio Finnish Co-operative Dairies' Association are classified as manufacturing enterprises as from the year 1989.

Subject field

In the Central Statistical Office's Register of Enterprises and Establishments, the branch of economic activity of an enterprise¹ is defined according to the value added in the establishments of the enterprise. An enterprise's principal branch of economic activity is the activity that accounts for the largest proportion of the aggregated value added in its establishments.

The branch of economic activity of each enterprise is defined at the most disaggregated (4-digit) level of the new system of industrial classification. Financial statements statistics use a special 3-digit application of this classification.

The statistical unit is an independent enterprise engaged mainly in retail trade. The statistics do not cover own-account workers, associations or central and local government enterprises.

Reference period

The data are from accounting periods which ended between 1 April 1989 and 31 March 1990. The accounting period of most enterprises was the calendar year.

In cases where the length of the accounting period deviated significantly from 12 months, the data were adjusted to correspond to a normal-length accounting period.

Population

The target population, i.e. the population described by the statistics, comprises all enterprises operating in 1989. The frame population of the financial statements statistics of retail trade for 1989 was derived from the Central Statistical Office's Register of Enterprises and Establishments for 1988.

Sampling

The financial statements statistics employ the stratified sampling method. The population was stratified by branch of economic activity (eleven activities) and size group of personnel (six groups). From the top two size groups consisting of enterprises with a personnel of 100 or more, all units were included in the sample.

The table on the next page shows the numbers of enterprises in the population and in the sample by branch of economic activity; the distribution of accepted responses across branches of economic activity; and the percentage of the population's net sales covered by the accepted responses.

Estimation

In an application of proportional estimation, the data of accepted responses were raised to the level of the population. The population's net sales figure for 1988 was used as the raising variable. The number of personnel was raised by the personnel figure of the population.

Comparability

Due to changes in the data content and in the system of industrial classification, it is not possible to present comparable data from the years 1987-1989.

Reliability of the data

The system of financial statements has been subject to continual changes in recent years. At the moment, there may be considerable differences between the financial statements of different enterprises: some enterprises apply scheduled depreciation, some others book depreciation; inventory reserves may be shown as covert or overt; expenses and incomes, broken down according to the activities of the enterprise, may be shown either before or after operating margin; rent incomes may be entered in net sales, or deducted from rent expenditure, or entered as rent income after operating margin.

1 Standard Industrial Classification 1988, Central Statistical Office of Finland, Handbooks No. 4, 3rd revised edition, Helsinki 1990.

Industry	Number of enterprises in population	Number of enterprises in sample	Number of accepted responses	Coverage as % of aggregated net sales
431 Department stores	133	85	82	97,0
432 Non-specialized retail trade of daily products	9 366	74	61	39,1
435 Retail trade of textiles, clothing and footwear	5 500	108	88	26,4
437 Retail trade of hardware, construction materials, electrical supplies and household appliances	3 907	107	86	23,5
439 Retail trade of furniture and furnishings	1 554	94	83	24,2
441 Retail trade of pharmaceutical and chemist's goods	1 355	60	48	12,6
442 Retail trade of books, office supplies, jewellery, watches and clocks, photographic, optical and health care products	2 674	95	81	21,6
446 Retail trade of sports equipment and boats	1 370	85	66	15,4
447 Retail trade of flowers and other horticultural products and other retail trade	3 944	73	52	5,7
449 Repair of household articles	1 278	48	38	16,3
43-44 RETAIL TRADE	31 081	829	685	51,5
470 Hotels and restaurants (Enterprises with 50 or more employees)	114	97	87	93,0

Such major items of change as depreciations and change in inventory reserves have been harmonized in these statistics: scheduled depreciations have been corrected to book depreciations and covert reserves to overt ones. Expense and income items are often impossible to correct.

When considering the figures in these statistics, it should also be borne in mind that retail trade includes enterprises which, in addition to pursuing their principal branch of economic activity, are engaged in other trade, manufacturing or construction. Further, the figures are also affected by corporate restructuring and rationalization measures. Because of these measures, corporate establishments may move to new branches of economic activity within retail or wholesale trade or to a completely new principal branch of economic activity.

A new population

As a sample survey, the financial statements statistics of retail trade depend on the basic register from which the sample has been selected and by means of which the data have been estimated.

Changes brought about by the change-over to a new population are due to a variety of factors:

- Changes in the branch of economic activity as reflected in the Register of Enterprises and Establishments cause movements between the branches of economic activity in-

ternal to retail trade and between the different principal branches of economic activity

- Changes may have occurred in personnel size. A change in an enterprise's size group stratum changes its weight in the figures of its branch of economic activity

- The number of the enterprises in the population has increased.

Comparability with the sales statistics of trade

The statistical unit of the sales statistics of trade¹ is the commercial establishment, whereas the statistical unit of financial statements statistics is the commercial enterprise. Any non-commercial establishments of an enterprise engaged mainly in trade are included in the financial statements statistics. Correspondingly, any commercial establishments of manufacturing enterprises are included in the sales statistics of trade, but not in the financial statements statistics.

The data of financial statements statistics relate to the accounting period, whereas the data of the sales statistics of trade relate to months and calendar years.

In financial statements statistics the scope of activities is measured by net sales, in the sales statistics of trade by annual sales, i.e. net sales and adjustments of gross sales.

¹ The Sales Statistics of Trade 1989, Statistical Report, Trade 1990:16, Central Statistical Office of Finland, Helsinki 1990.

Finnish-English Glossary

Aineet ja tarvikkeet/Tavarat	Materials and supplies/Merchandise
Aineet, tarvikkeet, valmisteet ja tavarat	Materials, supplies, manufactures, and merchandise
Aineettomat oikeudet	Intangible assets
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä)	Revaluations under the period (revocations marked by a minus sign)
Arvonkorotusrahasto	Revaluation reserve
Arvostuserät	Valuation items
Edellisten tilikausien arvonorotukset	Revaluations from previous periods
Eläkelainat	Pension loans
Ennakkomaksut	Advances paid (in assets)
Ennakkomaksut	Advance payments (in inventories)
Ennakkomaksut	Advances received (in liabilities)
Investointivaraus (Laki 1094/78)	Investment reserve (Act 1094/78)
Ja	And
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms.	Covered with reserves, investment allowances, etc.
Keskeneräiset omat työt	Fixed assets under construction
Kiinteät kulut yhteensä	Fixed expenses total
Kiinteät muut henkilöstökulut	Other fixed personnel expenses
Kirjanpidon poistot	Accounting depreciations
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa (ilman arvonorotuksia)	Book value at the beginning of the period (without revaluation)
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa	Book value at the beginning of the period
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	Book value at the end of the period
Kokonaistulos	Total result
Kokonaisvelat	Total liabilities
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet	Machinery and equipment, transport equipment
Korkokulut	Interest expenses
Korkotuotot	Interest received
Korollinen vieras pääoma	Liabilities at interest
Kurssitappiot	Exchange rate losses
Kurssivoitot	Exchange rate profits
Käyttökate	Operating margin
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat)	Gains from sales of fixed assets (taxable and tax-free)
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä	Fixed assets and other long-term expenditures total
Lainasaamiset	Loans receivable
Lainat rahoituslaitoksilta	Loans from financial institutions
Leasing-vuokrat	Leasing rents
Liiketulos	Operating profit after depreciation
Liikevaihto	Net sales
Lisäykset (hankintameno)	Increase (initial outlay)

Lisäykset	Increase
Luottotappiovaraus	Reserve for bad debts
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä	Current liabilities total
Mainos- ja markkinointikulut	Advertising and marketing expenses
Majoitustoiminta	Hotel and other accommodation industry
Maksullinen osakeanti	New issue
Muu käyttöomaisuus	Other fixed assets
Muu liiketoiminta	Other industry
Muu oma pääoma/pääomanvajaus	Other equity/deficit in equity
Muu vaihto-omaisuus	Other inventories
Muut aineelliset hyödykkeet	Other tangible assets
Muut henkilöstökulut	Other personnel expenses
Muut kiinteät kulut	Other fixed expenses
Muut kulut	Other expenses
Muut liikekulut	Other operating expenses
Muut lyhytaikaiset velat	Other current liabilities
Muut muuttuvat kulut	Other variable expenses
Muut pitkäaikaiset sijoitukset	Other long-term investments
Muut pitkäaikaiset velat	Other long-term liabilities
Muut pitkävaikutteiset menot	Other long-term expenditures
Muut rahoitustuotot	Other financial income
Muut rahoitusvarat	Other financial assets
Muut tuotot ja kulut yhteensä	Other income and expenses total
Muut varaukset	Other reserves
Muut vieraan pääoman kulut	Other expenses on liabilities
Muut vuokrat	Other rents and leases
Muuttuvat kulut yhteensä	Variable expenses total
Muuttuvat muut henkilöstökulut	Other variable personnel expenses
Myyntikate	Gross margin
Myyntisaamiset	Accounts receivable
Myyntituottojen erittely	Specification of sales revenue
Myyntituotot yhteensä	Sales revenue total
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava	Sales profit/loss or similar
Nettoinvestoinnit	Net investments
Nettokorot	Net interests
Oma pääoma yhteensä	Shareholders' equity total
Omasta pääomasta katetut verot	Tax payments charged from equity
Omavaraisuusaste	Solvency
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma	Share capital, cooperative capital, or fixed capital invested by partners
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma)	Share issue (unregistered share capital)
Osakepääoma (rekisteröity) tilikauden alussa	Share capital (registered) at the beginning of the period
Osakepääoma (rekisteröity) tilikauden lopussa	Share capital (registered) at the end of the period
Osakepääoman alentaminen	Decrease in share capital
Osakkeet ja osuudet	Shares and holdings
Osingot ja osuuskorot	Dividends
Ostovelat	Accounts payable
Palkat	Wages and salaries
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä	Long-term liabilities total

Pitkääikaisten lainojen seuraavan vuoden lyhennykset

Rahastoanti (ilmaisosakeanti)
Rahat ja pankkisaamiset
Rahoitusomaisuus yhteensä
Rahoitustulos
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä
Rahoitusvekselit
Rakennukset ja rakennelmat
Ravitsemistoiminta
Siirtosaamiset
Siirtovelat
siitä varastovaraus (aliarvostus)
Sijoitetun pääoman tuotto

Tilikauden alussa
Tilikauden lopussa
Tilikauden osingonjako tai osuuskorko (ehdotettu/päätetty)
Tilikauden tulos
Toimintavaraus
Tontit, maa- ja vesialueet
Tulos ennen varauksia ja veroja
Tulos rahoituserien jälkeen

Vaihto-omaisuus (aliarvostamaton)
Vaihto-omaisuus yhteensä (aliarvostamaton)
Valmistus omaan käyttöön
Vararahasto
Varastojen muutos, aliarvostamaton (lisäys +, vähennys-)

Varastovaraus (varaston aliarvostus)
Varaukset yhteensä
Varausten muutos (lisäys -, vähennys +)
Varausten muutos yhteensä
Vastaavaa yhteensä
Vastattavaa yhteensä
Velkaantumisaste
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan
Verovapaiden tuottojen siirrot omaan pääomaan
Vuokrat
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike)
Vähennykset
Välittömät verot yhteensä
Välittömät verot/veronpalautukset

Yhteensä
Yli 50 henkilön yritykset

Current portions of long-term debt

Bonus issue (stock dividend)
Cash on hand and in banks
Financial assets total
Financial result
Financial income and expenses total
Financial notes payable
Buildings and constructions
Restaurant industry
Accrued income and deferred expenses
Deferred income and accrued expenses
of which inventory reserve (undervaluation)
Return on investment

At the beginning of the period
At the end of the period
Dividends of the period (proposed/confirmed)
Result for the period
Operating reserve
Lots, land and water areas
Result before reserves and taxes
Result after financial items

Inventories (non-undervalued)
Inventories total (non-undervalued)
Production for company use
Reserve fund
Change in inventories, non-undervalued
(increase +, decrease -)
Inventory reserve (undervaluation of inventory)
Reserves total
Change in reserves (increase -, decrease +)
Change in reserves total
Total assets
Total liabilities and shareholders' equity
Rate of liabilities
Tax refunds credited to equity
Transfers of tax-free revenue to shareholders' equity
Rents and leases
Deductions (alienation price, other compensation)
Deductions
Direct taxes total
Direct taxes/tax refunds

Total
Enterprises with 50 or more employees

1. Tunnuslukuja ja muita eriä
Relationstal och övriga poster
Ratios and other items

	431 Tavaratalo- kauppa Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detaljhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detaljhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Laajuus				
Omfattning				
Liikevaihto				
Omsättning, milj.mk	33 765,2	38 237,6	8 294,6	12 899,1
Henkilöstö				
Personal	32 776	47 364	17 148	13 677
Tehokkuus				
Effektivitet				
Liikevaihto / henkilöstö				
Omsättning / personal, 1000 mk	1 030,2	807,3	483,7	943,1
Palkat / henkilöstö				
Löner / personal, 1000 mk	92,4	67,6	64,6	68,2
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö				
Löner och övriga personalkostnader / personal	118,6	85,7	82,6	84,9
Kulurakenne, % liikevaihdosta				
Kostnadsstruktur i % av omsättning				
Aineet ja tarvikkeet				
Material och förnödenheter, %	77,2	75,2	63,5	80,6
Palkat				
Löner, %	9,0	8,4	13,4	7,2
Palkat ja muut henkilöstökulut, %				
Löner och övriga personalkostnader, %	11,5	10,6	17,1	9,0
Vuokrat				
Hyror, %	2,2	3,4	6,5	2,2
Mainos- ja markkinointikulut				
Reklam- och marknadsföringskostnader, %	1,2	1,1	2,2	1,4
Kirjanpidon poistot				
Bokföringsmässiga avskrivningar, %	1,8	1,5	1,2	1,2
Korkokulut				
Räntekostnader, %	3,1	1,6	2,1	2,4
Välittömät verot				
Direkta skatter, %	0,2	0,7	1,7	0,8
Kannattavuus				
Lönsamhetens				
Myyntikate-%				
Försäljningsbidrag i %	21,8	22,9	36,3	20,8
Käyttökate-%				
Driftsbidrag i %	3,4	4,1	5,4	6,1
Rahoitustulos-%				
Finansieringsresultat i %	3,4	2,9	2,7	3,5
Kokonaistulos-%				
Totalresultat i %	3,1	1,8	4,4	2,9
Sijoitetun pääoman tuotto-%				
Avkastnings-% på investerat kapital	9,1	12,3	12,3	18,0

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepan, valokuv.- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsm. foto-, optiska o. hälsövärdartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
2 687,2	3 472,2	4 022,8	2 371,8	1 803,3	512,8	108 066,6
3794	7341	8499	2730	4723	1921	139973
708,3	473,0	473,3	868,8	381,8	266,9	772,1
67,1	72,2	63,9	63,9	50,9	69,1	72,5
85,5	87,9	80,4	79,2	63,4	85,6	91,9
70,0	58,5	61,3	78,2	59,6	41,1	74,0
9,5	15,3	13,5	7,4	13,3	25,9	9,4
12,1	18,6	17,0	9,1	16,6	32,1	11,9
5,2	3,1	4,9	3,2	6,0	5,1	3,2
2,4	0,8	2,0	1,8	0,9	0,9	1,3
1,9	1,3	1,7	1,0	1,9	3,1	1,6
3,0	0,6	1,8	3,2	2,5	1,8	2,3
1,5	4,1	1,3	1,3	1,1	2,5	0,8
32,5	42,5	39,5	25,1	41,0	54,7	25,3
8,3	9,4	9,3	6,5	8,7	12,9	4,9
4,2	5,1	6,5	2,7	4,9	8,9	3,4
3,7	5,2	5,3	2,5	3,6	7,7	2,9
19,0	82,5	22,8	17,1	22,8	27,7	12,9

1. Tunnuslukuja ja muita eriä
Relationstal och övriga poster
Ratios and other items

	431 Tavaratalo- kauppa Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detailjhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detailjhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detailjhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Rahoitus				
Finansiering				
Nettokorot / liikevaihto, % Räntor (netto) / omsättning, %	-1,0	-0,7	-1,4	-1,7
Kokonaisvelat / liikevaihto Skulder totalt / omsättning, %	50,1	32,1	38,6	43,9
Omavaraisuusaste Soliditet	32,5	27,1	41,3	23,8
Velkaantumisaste Skuldsättningsgrad	2,1	2,7	1,4	3,2
Quick ratio	1,2	1,0	0,8	0,8
Investoinnit				
Investeringar				
Nettoinvestoinnit / liikevaihto Nettoinvesteringar / omsättning, %	6,8	3,5	0,1	3,3
Rahoitustulos / investoinnit Finansieringsresultat / investeringar, %	34,8	46,5	82,3	66,3
Poistot / investoinnit Avskrivningar / investeringar, %	18,5	24,8	38,0	22,6
Varaukset				
Reserveringar				
Varastovaraus-% Lagerreserv i %	28,5	23,0	19,2	21,6
Toimintavaraus / palkat Driftsreservering / löner, %	18,5	14,4	10,9	14,6

Tunnusluvut

Rahoitustulos	= Käyttökate + rahoitustuotot ja -kulut ./ oikaistut verot
Kokonaistulos	= Rahoitustulos ./ kirjanpidon poistot + muut tuotot ja kulut
Sijoitetun pääoman tuotto-%	= Kokonaistulos + korkokulut / korollinen vieras pääoma + oma pääoma + varaukset + arvostuserät
Omavaraisuusaste	= Oma pääoma + varaukset + arvostuserät / Vastattavaa yhteensä ./ ennakkomaksut
Velkaantumisaste	= Vieras pääoma ./ ennakkomaksut / oma pääoma + varaukset + arvostuserät
Quick ratio	= Rahoitusomaisuus / lyhytaikainen vieras pääoma ./ ennakkomaksut

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepän, valokuv.- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsovårdsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
-2,7	-0,2	-1,4	-2,2	-2,3	-1,6	-1,1
46,1	23,2	38,2	56,4	43,7	27,0	40,6
18,9	13,0	34,1	14,9	3,1	41,8	29,4
4,3	6,7	1,9	5,7	30,8	1,4	2,4
0,7	0,6	0,9	0,6	0,7	1,3	1,0
5,5	1,1	4,3	2,4	1,8	2,4	4,2
46,3	269,6	125,9	88,0	239,6	116,1	50,4
20,9	65,7	32,3	31,3	93,0	40,2	23,2
19,6	26,2	24,4	20,3	7,2	23,3	22,8
15,2	23,6	15,2	9,5	14,9	18,1	15,8

Relationstal

Finansieringsresultat	= Driftsbidrag + finansieringsintäkter och -kostnader ./ korrigerade skatter
Totalresultat	= Finansieringsresultat ./ bokföringsmässiga avskrivningar + övr. intäkter o. kostnader
Avkastnings-% på investerat kapital	= Totalresultat + räntekostnader / räntebelagt främmande kapital + värderingsposter + reserveringar + eget kapital
Soliditet	= Eget kapital + reserveringar + värderingsp. / passiva sammanlagt ./ förskottsbetaln.
Skuldsättningsgrad	= Främmande kapital ./ förskottsbetaln. / eget kapital + reserveringar + värderingsp.
Quick ratio	= Finansieringstillgångar / kortfristigt främmande kapital ./ förskottsbetalningar

2. Tuloslaskelma
 Resultaträkning
 Income statement 1 000 000 mk

	431 Tavaratalo- kauppa Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detailjhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detailjhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detailjhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Liikevaihto				
Omsättning	33 765,2	38 237,6	8 294,6	12 899,1
Muuttuvat kulut:				
Rörliga kostnader:				
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-26 075,3	-28 750,7	-5 271,2	-10 396,8
Palkat Löner	-38,8	-2,0	-	-72,2
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-9,6	-0,6	-	-17,0
Muut muuttuvat kulut Övriga rörliga kostnader	-3,6	-2,9	-4,4	-22,6
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning till eget bruk	-	0,2	0,3	0,0
Varastojen muutos, aliarvostamaton ¹ Förändring i lager, icke nedskrivna	-284,7	-739,2	-10,6	289,1
Muuttuvat kulut yhteensä Rörliga kostnader sammanlagt	-26 411,9	-29 495,1	-5 285,8	-10 219,4
Myyntikate				
Försäljningsbidrag	7 353,3	8 742,5	3 008,8	2 679,7
Kiinteät kulut:				
Fasta kostnader:				
Palkat Löner	-2 991,0	-3 197,5	-1 108,5	-860,5
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-849,4	-860,2	-307,9	-211,1
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-23,2	-45,9	-6,2	-9,6
Muut vuokrat Övriga hyror	-709,2	-1 253,0	-535,2	-268,2
Mainos- ja markkinointikulut Reklam- och marknadsföringskostnader	-398,7	-425,6	-179,6	-177,3
Muut kiinteät kulut Övriga fasta kostnader	-1 218,8	-1 374,7	-426,6	-372,4
Kiinteät kulut yhteensä Fasta kostnader sammanlagt	-6 190,4	-7 157,0	-2 564,1	-1 899,0
Käyttökate				
Driftsbidrag	1 162,8	1 585,5	444,7	780,7
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-612,1	-583,1	-103,1	-152,1
Liiketulos				
Rörelseresultat	550,8	1 002,4	341,6	628,6

¹ Lisäys +, vähennys –
 Ökning +, minskning –

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepan, valokuv.- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsovårdsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
2 687,2	3 472,2	4 022,8	2 371,8	1 803,3	512,8	108 066,6
-1 880,0	-2 029,6	-2 465,6	-1 854,7	-1 074,0	-211,0	-80 008,8
-6,9	-	-7,9	-2,1	-6,9	-21,1	-157,8
-2,6	-	-1,7	-0,1	-1,0	-4,6	-37,1
-4,1	-0,4	-2,2	-3,4	-6,0	-2,1	-51,8
-	-	-	0,1	0,2	-	0,8
79,9	33,8	43,4	84,2	22,9	6,7	-474,5
-1 813,7	-1 996,2	-2 434,1	-1 776,1	-1 064,8	-232,2	-80 729,2
873,6	1 476,1	1 588,8	595,7	738,5	280,6	27 337,4
-247,5	-530,3	-535,1	-172,3	-233,7	-111,6	-9 988,1
-67,3	-114,8	-138,7	-41,9	-57,9	-27,2	-2 676,2
-6,2	-9,6	-10,3	-7,0	-8,1	-3,4	-129,6
-134,2	-97,8	-185,4	-68,0	-99,7	-22,7	-3 373,5
-63,8	-27,8	-81,5	-43,6	-16,6	-4,7	-1 419,2
-131,4	-370,0	-265,5	-108,6	-165,8	-44,8	-4 478,5
-650,3	-1 150,1	-1 216,5	-441,3	-581,8	-214,4	-22 064,9
223,3	325,9	372,3	154,4	156,7	66,2	5 272,4
-50,6	-43,5	-66,8	-23,0	-34,4	-15,8	-1 684,5
172,7	282,4	305,5	131,3	122,3	50,4	3 587,9

2. Tuloslaskelma
 Resultaträkning
 Income statement 1 000 000 mk

	431 Tavaratalo- kauppa Varuhs- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detaljhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak.- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detaljhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader:				
Korkotuotot Ränteintäkter	712,3	361,2	60,0	92,2
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsräntor	421,5	69,1	46,9	15,3
Kurssivoitot Kursvinster	20,2	10,9	1,1	2,2
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	4,7	14,8	4,1	1,2
Korkokulut Räntekostnader	-1 043,4	-630,2	-176,5	-308,6
Kurssitappiot Kursförluster	-14,4	-12,1	-0,8	-0,8
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-34,0	-54,2	-8,5	-18,6
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	66,9	-240,4	-73,5	-217,1
Tulos rahoituserien jälkeen Resultat efter finansieringsposter	617,7	762,0	268,0	411,5
Muut tuotot ja kulut: Övriga intäkter och kostnader:				
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat) Försäljningsvinst av anläggningstillgångar (skattepliktig och skattefri)	265,8	183,2	135,5	20,9
Muut tuotot Övriga intäkter	362,4	209,3	152,0	128,0
Muut kulut Övriga kostnader	-107,3	-226,2	-43,3	-61,6
Muut tuotot ja kulut yhteensä Övriga intäkter och kostnader sammanlagt	521,0	166,3	244,2	87,3
Tulos ennen varauksia ja veroja Resultat före reserveringar och skatter	1 138,6	928,3	512,3	498,8

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- seppän, valokuv.- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsövarsartiklar	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
9,7	12,6	17,3	24,6	3,2	1,0	1 294,0
7,6	0,0	1,9	2,0	0,0	0,0	564,4
0,6	0,1	0,3	0,5	0,1	0,3	36,2
4,1	2,6	4,9	0,0	0,1	1,2	37,6
-81,2	-19,5	-73,2	-76,9	-44,3	-9,4	-2 463,3
-0,1	-	-0,1	-0,9	-0,1	-0,0	-29,3
-9,9	-1,3	-9,2	-7,6	-7,0	-0,7	-150,9
-69,2	-5,6	-58,1	-58,3	-48,1	-7,6	-711,1
103,5	276,8	247,4	73,0	74,2	42,8	2 876,8
21,3	0,6	1,7	3,7	-	7,4	640,1
20,5	44,4	27,2	17,5	16,8	3,2	981,5
-3,1	-0,4	-11,1	-2,7	-6,2	-1,0	-462,8
38,6	44,7	17,7	18,6	10,7	9,6	1 158,8
142,1	321,5	265,1	91,6	84,8	52,5	4 035,6

2. Tuloslaskelma
 Resultaträkning
 Income statement

1 000 000 mk

	431 Tavaratalo- kauppa Varu- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detaljhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detaljhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Varausten muutos:¹				
Förändring av reserveringar:				
Investointivaraus				
Investeringsreservering	-106,8	-162,5	-17,0	-43,1
Luottotappiovaraus				
Kreditförlustreservering	-145,0	-1,5	-12,3	-8,7
Toimintavaraus				
Driftsreservering	-180,5	85,6	-8,1	-41,2
Varastovaraus (varaston aliarvostus)				
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	26,0	180,4	73,3	-37,1
Muut varaukset				
Övriga reserveringar	4,0	75,4	0,2	9,3
Varausten muutos yhteensä				
Förändring av reserveringar sammanlagt	-402,3	177,3	36,1	-120,9
Verovapaiden tuottojen siirrot omaan pääomaan				
Överföring av skattefria intäkter mot eget kapital	-56,8	-3,4	-0,6	-
Välittömät verot:				
Direkta skatter:				
Välittömät verot/veronpalautukset				
Direkta skatter/skatteåterbäring	-77,0	-252,9	-147,8	-118,5
Omasta pääomasta katetut verot				
Skatter täckta med eget kapital	27,6	3,8	5,6	10,6
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan				
Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-2,5	-	-	-
Välittömät verot yhteensä				
Direkta skatter sammanlagt	-51,9	-249,1	-142,2	-107,9
Tilikauden tulos				
Räkenskapsperiodens resultat	627,7	853,1	405,6	270,0

¹ Lisäys -, vähennys +
 Ökning -, minskning +

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepän, valokuv.- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, gulds- m. foto-, optiska o. hälsövarsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
-9,4	-23,6	-19,1	-4,4	-1,5	-0,9	-388,4
-0,7	-0,2	-1,3	1,5	-0,4	-0,1	-168,5
-5,5	-19,9	-7,1	-1,6	-14,7	-4,0	-197,0
5,4	-12,1	5,3	-7,2	4,1	-1,9	236,3
-3,4	4,7	-0,9	-0,2	-	0,1	89,2
-13,5	-51,1	-23,0	-11,8	-12,5	-6,7	-428,4
-11,2	-	-	-	-	-	-72,0
-41,9	-141,7	-53,5	-31,3	-20,0	-13,1	-897,6
0,3	-	0,5	0,1	-	-	48,5
-	-	-0,2	-	-	-	-2,6
-41,6	-141,7	-53,1	-31,2	-20,0	-13,1	-851,8
75,8	128,7	189,0	48,5	52,4	32,7	2 683,5

3. Tase

Balans

Balance sheet

1 000 000 mk

	431 Tavaratalo- kauppa Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detailjhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detailjhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak.- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detailjhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Vastaavaa				
Aktiiva				
Rahoitusomaisuus:				
Finansieringstillgångar:				
Rahat ja pankkisaamiset				
Kassa och banktillgodohavanden	964,1	1 543,7	407,0	458,9
Myyntisaamiset				
Försäljningsfordringar	3 358,7	1 499,1	289,6	1 352,0
Lainasaamiset				
Lånefordringar	4 714,8	1 863,0	517,9	518,2
Ennakkomaksut				
Förskottsbetalningar	183,5	75,2	13,5	46,2
Siirtosaamiset				
Resultatregleringar	437,7	460,7	144,8	195,9
Muut rahoitusvarat				
Övriga finansieringstillgångar	2 262,9	567,2	124,5	180,0
Rahoitusomaisuus yhteensä				
Finansieringstillgångar sammanlagt	11 921,8	6 008,9	1 497,2	2 751,2
Vaihto-omaisuus				
Omsättningstillgångar	2 948,8	2 714,3	2 650,9	2 718,6
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot:				
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid:				
Keskeneräiset omat työt				
Halvfärdiga egna arbeten	189,4	53,5	-	-
Ennakkomaksut				
Förskottsbetalningar	-	9,8	-	-
Tontit, maa- ja vesialueet				
Tomter, jord- och vattenområden	561,3	343,8	32,0	78,1
Rakennukset ja rakennelmat				
Byggnader och konstruktioner	2 084,8	1 269,3	251,7	352,0
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet				
Maskiner, inventarier och transportmedel	1 080,5	1 671,1	352,9	317,1
Muut aineelliset hyödykkeet				
Övriga materiella tillgångar	13,4	14,4	1,5	0,4
Osakkeet ja osuudet				
Aktier och andelar	5 424,4	3 862,3	562,6	1 130,2
Aineettomat oikeudet				
Immateriella rättigheter	35,3	27,7	5,2	23,2
Muut pitkävaikutteiset menot				
Övriga utgifter med lång verkningstid	267,7	406,1	83,9	31,0
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä				
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt	9 656,9	7 657,9	1 289,8	1 931,9

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepän, valokuv.- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsovårdsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
93,9	202,3	218,2	115,2	120,0	45,5	4 168,8
199,3	91,4	282,8	313,7	65,0	27,3	7 479,1
81,9	17,8	103,8	49,9	60,9	1,4	7 929,8
3,0	0,1	26,4	2,5	1,0	0,1	351,5
20,0	26,1	65,4	44,7	9,3	3,8	1 408,5
12,6	57,9	44,3	22,8	8,0	3,4	3 283,6
410,8	395,8	741,0	548,9	264,3	81,5	24 621,3
567,2	352,9	902,9	802,6	239,7	81,2	13 979,2
1,3	-	0,2	-	-	-	244,3
-	-	-	-	-	-	9,8
29,4	-	8,5	7,3	19,6	2,9	1 082,9
250,3	-	61,9	31,1	101,8	7,4	4 410,4
101,4	96,5	159,5	80,6	108,5	41,5	4 009,4
3,2	-	1,4	0,0	-	0,0	34,4
141,7	68,6	373,0	87,4	61,2	22,3	11 733,8
3,1	0,6	3,1	0,0	0,1	0,4	98,6
13,5	12,1	45,6	15,9	18,2	0,7	894,7
543,9	177,8	653,3	222,3	309,3	75,2	22 518,2

3. Tase

Balans

Balance sheet

1 000 000 mk

	431 Tavaratalo- kauppa Varuhs- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detailjhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähitt.kauppa Detailjhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähitt.kauppa Detailjhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Muut pitkäaikaiset sijoitukset Övriga långfristiga placeringar	5,2	0,2	9,2	6,0
Arvostuserät Värderingsposter	476,6	423,0	-	6,3
Vastaavaa yhteensä Aktiva sammanlagt	25 009,1	16 804,4	5 447,1	7 414,0
Vastattavaa				
Passiva				
Lyhytaikainen vieras pääoma: Kortfristig främmande kapital:				
Ostovelat Leverantörsskulder	4 142,0	2 837,3	1 121,0	2 608,3
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	78,2	18,9	0,5	36,3
Siirtovelat Resultatregleringar	1 165,0	1 236,8	367,9	397,8
Rahoitusvekselit Finansieringsväxlar	2,8	18,4	55,0	81,7
Muut lyhytaikaiset velat Övriga kortfristiga lån	4 688,5	1 929,5	323,0	442,1
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä Kortfristig främmande kapital sammanlagt	10 076,7	6 041,0	1 867,4	3 566,1
Pitkäaikainen vieras pääoma: Långfristigt främmande kapital:				
Lainat rahoituslaitoksilta Lån av penninginrättningar	3 207,0	3 203,2	972,8	1 227,3
Eläkelainat Pensionslån	2 463,4	2 168,9	224,8	217,6
Muut pitkäaikaiset velat Övriga långfristiga lån	1 166,3	848,3	133,7	648,8
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä Långfristigt främmande kapital sammanlagt	6 836,8	6 220,4	1 331,3	2 093,6
Arvostuserät Värderingsposter	-	-	0,5	0,1

439	441	442	446	447	449	43-44
Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	Kirjojen, kulta- sepän, valokuv.- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, gulds- m. foto-, optiska o. hälsövärdartikl.	Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
1,6	0,1	2,3	-	0,1	0,0	24,7
1,3	-	0,3	0,0	-	-	907,5
1 524,8	926,5	2 299,7	1 573,8	813,4	237,9	62 050,8
337,2	187,0	507,0	546,9	170,3	16,8	12 473,9
8,4	1,9	62,9	1,2	0,2	-	208,4
102,0	338,6	216,1	68,4	87,5	24,3	4 004,4
11,7	3,6	12,2	56,9	36,2	0,7	279,3
125,6	131,9	133,7	220,7	101,2	21,3	8 117,5
584,9	663,0	931,9	894,0	395,4	63,1	25 083,6
598,0	133,0	469,6	388,4	337,9	60,5	10 597,6
27,8	10,1	109,0	15,5	17,1	13,1	5 267,3
27,5	-	27,1	40,9	37,5	1,6	2 931,7
653,3	143,0	605,6	444,7	392,4	75,2	18 796,6
-	0,5	0,0	0,2	-	-	1,4

3. Tase

Balans

Balance sheet

1 000 000 mk

	431 Tavaratalo- kauppa Varuhs- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähitt.kauppa Detaljhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähitt.kauppa Detaljhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Varaukset:				
Reserveringar:				
Investointivaraus				
Investeringsreservering	1 036,1	572,0	318,4	291,5
Luottotappiovaraus				
Kreditförlustreservering	230,8	75,9	17,9	38,0
Toimintavaraus				
Driftsreservering	561,9	461,6	120,6	136,2
Varastovaraus (varaston aliarvostus)				
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	840,6	625,2	508,9	587,4
Muut varaukset				
Övriga reserveringar	68,9	87,1	19,8	47,5
Varaukset yhteensä				
Reserveringar sammanlagt	2 738,3	1 821,8	985,6	1 100,6
Oma pääoma:				
Eget kapital:				
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma				
Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	651,0	447,2	416,4	233,3
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	-	3,2	0,6	1,4
Vararahasto				
Reservfond	635,6	210,6	50,5	75,2
Arvonkorotusrahasto				
Värdförhöjningsfond	388,1	372,2	16,3	39,2
Muu oma pääoma/pääomanvajaus				
Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	3 055,0	834,8	372,9	34,5
Tilikauden tulos				
Räkenskapsperiodens resultat	627,7	853,1	405,6	270,0
Oma pääoma yhteensä				
Eget kapital sammanlagt	5 357,3	2 721,1	1 262,3	653,5
Vastattavaa yhteensä				
Passiva sammanlagt	25 009,1	16 804,4	5 447,1	7 414,0
Korollinen vieras pääoma				
Räntebelagt främmande kapital	10 616,7	7 347,6	1 450,8	2 348,8

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- seppän, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsrn. foto-, optiska o. hälsövärdartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
57,4	78,9	80,2	34,0	17,9	3,0	2 489,4
4,5	2,5	9,1	5,3	0,9	0,8	385,8
38,7	125,4	82,5	16,5	35,8	24,1	1 603,1
110,9	92,6	220,7	162,7	17,4	18,9	3 185,3
7,4	5,4	6,0	1,5	1,3	2,3	247,3
218,8	304,9	398,6	220,0	73,3	49,0	7 910,9
28,6	7,6	94,6	43,3	35,5	11,9	1 969,3
0,2	-	0,2	-	0,1	-	5,8
0,4	-	14,1	1,2	0,2	1,6	989,5
9,9	-	2,5	4,0	-	-	832,2
-47,2	-321,3	63,3	-82,2	-136,0	4,3	3 778,0
75,8	128,7	189,0	48,5	52,4	32,7	2 683,5
67,7	-185,0	363,6	14,8	-47,8	50,5	10 258,3
1 524,8	926,5	2 299,7	1 573,8	813,4	237,9	62 050,8
739,8	240,3	686,9	691,8	525,6	91,1	24 739,4

4. Investoinnit
Investeringar
Investments

1 000 000 mk

	431 Tavaratalo- kauppa Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljihandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detaljihandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detaljihandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden				
Lisäykset - Ökningar	39,9	2,5	3,3	13,1
Vähennykset - Minskningar	-41,6	-46,1	-5,9	-7,6
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner				
Lisäykset - Ökningar	578,5	64,7	35,1	49,5
Vähennykset - Minskningar	-146,4	-102,2	-54,9	-55,1
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel				
Lisäykset - Ökningar	650,0	680,0	148,1	174,2
Vähennykset - Minskningar	-214,5	-301,9	-24,7	-54,7
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar				
Lisäykset - Ökningar	1 849,3	1 293,5	22,4	418,0
Vähennykset - Minskningar	-582,0	-550,9	-171,6	-127,0
Muu käyttöomaisuus Övriga anläggningstillgångar				
Lisäykset - Ökningar	197,1	310,1	62,7	17,1
Vähennykset - Minskningar	-45,8	-6,4	-2,2	-1,6
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid				
Lisäykset - Ökningar	3 314,8	2 350,7	271,5	671,8
Vähennykset - Minskningar	-1 030,3	-1 007,6	-259,3	-246,1

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepän, valokuv.- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsövarsartikli.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
9,2	-	0,4	0,4	-	-	68,7
-2,4	-0,0	-	-	-	-	-103,7
95,5	-	13,0	2,9	2,9	-	842,2
-19,0	-	-0,0	-0,1	-0,3	-	-378,0
78,9	58,8	98,1	33,5	32,9	33,2	1 987,6
-22,5	-16,8	-24,4	-11,8	-4,2	-10,9	-686,4
50,6	4,7	84,7	34,5	1,1	5,8	3 764,5
-49,6	-11,5	-5,0	-4,2	-0,2	-15,7	-1 518,0
7,9	2,7	10,6	2,3	0,2	0,2	610,9
-0,9	-	-3,6	-0,0	-	-0,0	-60,6
242,1	66,2	207,0	73,6	37,0	39,2	7 273,9
-94,6	-28,4	-33,1	-16,1	-4,6	-26,7	-2 746,7

5. Käyttöomaisuus
Anläggningstillgångar

Fixed assets 1 000 000 mk

	431 Tavaratalo- kauppa	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittä kauppa Detaljhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittä kauppa Detaljhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa ilman arvonkorotuksia Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början utan värdeförhöjningar	7 305,3	6 278,6	1 216,5	1 522,8
Edellisten tilikausien arvonkorotukset Värdeförhöjningar under tidigare räkenskapsperioder	501,8	450,4	30,8	73,1
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	7 807,1	6 729,0	1 247,3	1 595,9
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	3 314,8	2 350,7	271,5	671,8
Katettu varauksilla, investointi- avustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investerings- bidrag o.d.	-71,7	-11,5	-2,2	-
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-1 030,3	-1 007,6	-259,3	-246,1
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	265,5	184,5	135,6	59,9
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-612,0	-583,1	-103,1	-152,1
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden (annullering med minusförtecken)	-16,6	-4,1	-	2,5
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	9 656,9	7 657,9	1 289,8	1 931,9

439	441	442	446	447	449	43-44
Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	Kirjojen, kulta- sepän, valokuv.- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guidsm. foto-, optiska o. hälsövärdartikl.	Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
416,2	184,3	548,2	180,1	311,7	70,6	18 034,3
5,5	-	2,5	-	-	-	1 064,2
421,7	184,3	550,8	180,1	311,7	70,6	19 098,6
242,1	66,2	207,0	73,6	37,0	39,2	7 273,9
-0,9	-1,5	-6,3	-	-0,3	-	-94,5
-94,6	-28,4	-33,1	-16,1	-4,6	-26,7	-2 746,7
21,9	0,6	1,7	3,7	-	7,4	680,8
-50,6	-43,5	-66,8	-23,0	-34,4	-15,8	-1 684,5
4,3	-	-	4,0	-	0,4	-9,4
543,9	177,8	653,3	222,3	309,3	75,2	22 518,2

6. Vaihto-omaisuus
Omsättningstillgångar
Inventories

1 000 000 mk

	431 Tavaratalo- kauppa	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detaljhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detaljhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Aineet, tarvikkeet, valmisteet ja tavarat Material, förnödenheter, helfabrikat och varor				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	3 233,5	3 453,5	2 659,6	2 423,3
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	2 948,8	2 703,0	2 650,3	2 714,9
Keskeneräiset työt Halvfärdiga varor				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	-	-	-	6,1
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	-	-	-	3,7
Muu vaihto-omaisuus Övriga omsättningstillgångar				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	-	-	1,9	-
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	-	11,3	0,6	-
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	-	-	-	-
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	-	-	-	-
Vaihto-omaisuus yhteensä (aliarvostamaton) Omsättningstillgångar sammanlagt (icke nedskrivna)				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	3 233,5	3 453,5	2 661,5	2 429,5
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	2 948,8	2 714,3	2 650,9	2 718,6
Siitä varastovaraus (aliarvostus) Därför lagerreserv (nedskrivning)				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	866,6	805,6	582,3	550,2
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	840,6	625,2	508,9	587,4

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepän, valokuv.- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsm. foto-, optiska o. hälsövarsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
487,3	319,0	854,0	715,1	216,7	72,5	14 434,6
567,2	352,7	897,0	795,9	239,7	79,0	13 948,6
-	-	-	-	-	0,5	6,6
-	-	-	-	-	0,5	4,2
-	0,1	5,4	3,4	0,1	1,6	12,5
-	0,2	5,9	6,7	0,0	1,7	26,4
-	-	0,0	-	-	-	0,0
-	-	0,0	-	-	-	0,0
487,3	319,1	859,4	718,5	216,8	74,6	14 453,6
567,2	352,9	902,9	802,6	239,7	81,2	13 979,2
116,3	80,5	226,0	155,5	21,5	17,1	3 421,6
110,9	92,6	220,7	162,7	17,4	18,9	3 185,3

7. Kauppa yhteensä: Tuloslaskelma
 Handel sammanlagt: Resultaträkning
 Trade total: Income statement

1 000 000 mk

	41 Tukkukauppa Partihandel	43-44 Vähittäiskauppa Detaljhandel	45 Autokauppa Bilhandel	41-45 Kauppa yhteensä Handel sammanlagt
Liikevaihto				
Omsättning	147 849,1	108 066,6	66 306,1	325 926,8
Muuttuvat kulut:				
Rörliga kostnader:				
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-120 972,3	-80 008,8	-57 022,2	-259 392,1
Palkat Löner	-888,8	-157,8	-739,5	-1 816,6
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-215,8	-37,1	-162,5	-423,7
Muut muuttuvat kulut Övriga rörliga kostnader	-502,6	-51,8	-205,1	-779,3
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning till eget bruk	52,4	0,8	6,5	59,7
Varastojen muutos, aliarvostamaton ¹ Förändring i lager, icke nedskrivna	2 192,2	-474,5	1 791,5	3 584,0
Muuttuvat kulut yhteensä				
Rörliga kostnader sammanlagt	-120 334,8	-80 729,2	-56 331,3	-258 768,0
Myyntikate				
Försäljningsbidrag	27 514,3	27 337,4	9 974,8	67 158,8
Kiinteät kulut:				
Fasta kostnader:				
Palkat Löner	-8 791,2	-9 988,1	-2 765,0	-22 247,0
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-2 449,2	-2 676,2	-798,3	-6 108,9
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-312,4	-129,6	-44,8	-510,4
Muut vuokrat Övriga hyror	-1 973,9	-3 373,5	-575,7	-6 031,4
Mainos- ja markkinointikulut Reklam- och marknadsföringskostnader	-1 742,6	-1 419,2	-823,2	-4 056,8
Muut kiinteät kulut Övriga fasta kostnader	-6 043,3	-4 478,5	-1 775,5	-12 797,9
Kiinteät kulut yhteensä				
Fasta kostnader sammanlagt	-21 312,7	-22 064,9	-6 782,5	-51 752,2
Käyttökate				
Driftsbidrag	6 201,6	5 272,4	3 192,3	15 406,6
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-2 122,5	-1 684,5	-1 071,2	-4 984,6
Liiketulos				
Rörelseresultat	4 079,1	3 587,9	2 121,1	10 422,0

¹ Lisäys +, vähennys –
 Ökning +, minskning –

	41 Tukkukauppa Partihandel	43-44 Vähittäiskauppa Detaljhandel	45 Autokauppa Bilhandel	41-45 Kauppa yhteensä Handel sammanlagt
Rahoitustuotot ja -kulut:				
Finansieringsintäkter och -kostnader:				
Korkotuotot Ränteintäkter	1 661,2	1 294,0	895,7	4 038,4
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsräntor	175,0	564,4	40,1	788,7
Kurssivoitot Kursvinster	123,6	36,2	30,7	190,8
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	48,3	37,6	50,7	159,1
Korkokulut Räntekostnader	-1 741,5	-2 463,3	-1 510,5	-6 413,7
Kurssitappiot Kursförluster	-110,4	-29,3	-13,6	-153,8
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-115,8	-150,9	-165,0	-454,0
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	40,5	-711,1	-671,9	-1 844,4
Tulos rahoituserien jälkeen Resultat efter finansieringsposter	4 119,7	2 876,8	1 449,2	8 577,6
Muut tuotot ja kulut:				
Övriga intäkter och kostnader:				
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat) Försäljningsvinst av anläggningstillgångar (skattepliktig och skattefri)	563,5	640,1	89,3	1 300,8
Muut tuotot Övriga intäkter	716,2	981,5	377,1	2 118,8
Muut kulut Övriga kostnader	-513,3	-462,8	-314,9	-1 321,5
Muut tuotot ja kulut yhteensä Övriga intäkter och kostnader sammanlagt	766,4	1 158,8	151,5	2 098,1
Tulos ennen varauksia ja veroja Resultat före reserveringar och skatter	4 886,0	4 035,6	1 600,7	10 675,6

	41 Tukkukauppa Partihandel	43-44 Vähittäiskauppa Detaljhandel	45 Autokauppa Bilhandel	41-45 Kauppa yhteensä Handel sammanlagt
Varausten muutos:¹				
Förändring av reserveringar:				
Investointivaraus Investeringsreservering	-251,5	-388,4	-88,2	-731,4
Luottotappiovaraus Kreditförlustreservering	-231,2	-168,5	-1,2	-406,5
Toimintavaraus Driftsreservering	-561,8	-197,0	-50,5	-818,0
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	74,0	236,3	-105,4	196,2
Muut varaukset Övriga reserveringar	-50,7	89,2	-33,4	2,3
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	-1 021,1	-428,4	-278,7	-1 757,4
Verovapaiden tuottojen siirrot omaan pääomaan Överföring av skattefria intäkter mot eget kap	-82,9	-72,0	-0,2	-155,1
Välittömät verot:				
Direkta skatter:				
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-1 342,6	-897,6	-531,7	-2 836,2
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	102,6	48,5	28,3	179,4
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapit	-2,9	-2,6	-	-5,5
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-1 243,0	-851,8	-503,3	-2 662,4
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	2 539,0	2 683,5	818,5	6 100,8
Henkilöstö Personal	81 055	139 973	46 111	272 893

¹ Lisäys -, vähennys +
Ökning -, minskning +

8. Kauppa yhteensä: Tase
 Handel sammanlagt: Balans
 Trade total: Balance sheet

1 000 000 mk

	41 Tukkukauppa Partihandel	43-44 Vähittäiskauppa Detaljhandel	45 Autokauppa Bilhandel	41-45 Kauppa yhteensä Handel sammanlagt
Vastaavaa				
Aktiva				
Rahoitusomaisuus: Finansieringstillgångar:				
Rahat ja pankkisaamiset Kassa och banktillgodohavanden	4 667,6	4 168,8	1 150,4	10 911,4
Myyntisaamiset Försäljningsfordringar	20 493,4	7 479,1	6 703,1	42 116,6
Lainasaamiset Lånefordringar	6 559,2	7 929,8	1 503,7	16 336,0
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	368,5	351,5	173,1	1 072,4
Siirtosaamiset Resultatregleringar	2 133,8	1 408,5	672,0	4 436,6
Muut rahoitusvarat Övriga finansieringstillgångar	5 207,9	3 283,6	867,0	10 149,6
Rahoitusomaisuus yhteensä Finansieringstillgångar sammanlagt	39 430,3	24 621,3	11 069,3	85 022,8
Vaihto-omaisuus Omsättningstillgångar	19 556,5	13 979,2	11 654,2	45 464,2
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot Anläggningstillgångar och övriga utgifter med verkningsstid:				
Keskeneräiset omat työt Halvfärdiga egna arbeten	525,5	244,3	78,3	848,2
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	26,7	9,8	1,7	38,1
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden	944,3	1 082,9	470,7	2 588,2
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	5 006,8	4 410,4	2 421,1	12 292,0
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel	3 828,7	4 009,4	2 365,6	10 452,3
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar	165,2	34,4	33,4	233,4
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar	3 880,1	11 733,8	1 366,9	17 482,9
Aineettomat oikeudet Immateriella rättigheter	70,0	98,6	14,1	183,3
Muut pitkävaikutteiset menot Övriga utgifter med lång verkningsstid	927,8	894,7	176,6	2 053,1
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med verkningsstid sammanlagt	15 375,1	22 518,2	6 928,5	46 171,5

	41 Tukkukauppa Partihandel	43-44 Vähittäiskauppa Detaljhandel	45 Autokauppa Bilhandel	41-45 Kauppa yhteensä Handel sammanlagt
Muut pitkäaikaiset sijoitukset Övriga långfristiga placeringar	19,3	24,7	27,6	80,2
Arvostuserät Värderingsposter	181,3	907,5	70,1	1 193,9
Vastaavaa yhteensä Aktiva sammanlagt	74 562,5	62 050,8	29 749,8	177 932,6
Vastattavaa				
Passiva				
Lyhytaikainen vieras pääoma: Kortfristig främmande kapital:				
Ostovelat Leverantörsskulder	20 586,7	12 473,9	7 348,3	41 704,9
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	1 057,5	208,4	249,9	1 636,4
Siirtovelat Resultatregleringar	4 900,9	4 004,4	2 034,1	11 384,7
Rahoitusvekselit Finansieringsväxlar	431,8	279,3	1 265,9	7 816,7
Muut lyhytaikaiset velat Övriga kortfristiga lån	7 911,2	8 117,5	3 993,8	21 798,7
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä Kortfristig främmande kapital sammanlagt	34 888,1	25 083,6	14 892,0	84 341,4
Pitkäaikainen vieras pääoma: Långfristigt främmande kapital:				
Lainat rahoituslaitoksilta Lån av penninginrättningar	5 842,7	10 597,6	4 957,3	21 882,5
Eläkelainat Pensionslån	3 853,9	5 267,3	1 383,4	10 731,0
Muut pitkäaikaiset velat Övriga långfristiga lån	2 001,1	2 931,7	1 050,5	6 537,0
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä Långfristigt främmande kapital sammanlagt	11 697,8	18 796,6	7 391,2	39 150,6
Arvostuserät Värderingsposter	5,3	1,4	43,3	49,9

	41 Tukkukauppa Partihandel	43-44 Vähittäiskauppa Detaljhandel	45 Autokauppa Bilhandel	41-45 Kauppa yhteensä Handel sammanlagt
Varaukset:				
Reserveringar:				
Investointivaraus Investeringsreservering	3 887,1	2 489,4	1 150,5	7 654,2
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	622,4	385,8	191,3	1 322,9
Toimintavaraus Driftsreservering	1 827,3	1 603,1	461,5	3 976,5
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	5 154,9	3 185,3	2 770,4	11 149,7
Muut varaukset Övriga reserveringar	236,7	247,3	64,5	556,9
Varaukset yhteensä Reserveringar sammanlagt	11 728,4	7 910,9	4 638,2	24 660,2
Oma pääoma:				
Eget kapital:				
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	4 873,0	1 969,3	1 106,3	8 062,4
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	29,5	5,8	2,7	38,0
Vararahasto Reservfond	1 987,4	989,5	51,3	3 042,5
Arvonkorotusrahasto Värdförhöjningsfond	481,6	832,2	466,2	1 957,6
Muu oma pääoma/pääomanvajaus Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	6 332,4	3 778,0	340,0	10 529,3
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	2 539,0	2 683,5	818,5	6 100,8
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	16 242,9	10 258,3	2 785,0	29 730,6
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	74 562,5	62 050,8	29 749,8	177 932,6
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	17 540,7	24 739,4	12 283,1	60 276,9

9. Kauppa yhteensä: Investoinnit
 Handel sammanlagt: Investeringar
 Trade total: Investments

1 000 000 mk

	41 Tukkukauppa Partihandel	43-44 Vähittäiskauppa Detaljhandel	45 Autokauppa Bilhandel	41-45 Kauppa yhteensä Handel sammanlagt
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden				
Lisäykset - Ökningar	105,5	68,7	64,1	303,1
Vähennykset - Minskningar	-37,4	-103,7	-14,1	-155,2
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner				
Lisäykset - Ökningar	1 417,6	842,2	580,2	3 001,4
Vähennykset - Minskningar	-204,6	-378,0	-82,3	-665,0
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel				
Lisäykset - Ökningar	2 569,1	1 987,6	2 089,9	6 800,2
Vähennykset - Minskningar	-464,0	-686,4	-1 016,1	-2 198,5
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar				
Lisäykset - Ökningar	837,0	3 764,5	530,9	5 301,3
Vähennykset - Minskningar	-1 039,0	-1 518,0	-98,5	-2 674,7
Muu käyttöomaisuus Övriga anläggningstillgångar				
Lisäykset - Ökningar	846,7	610,9	136,0	1 598,4
Vähennykset - Minskningar	-177,7	-60,6	-70,0	-308,9
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid				
Lisäykset - Ökningar	5 776,0	7 273,9	3 401,1	17 004,4
Vähennykset - Minskningar	-1 922,7	-2 746,7	-1 281,0	-6 002,2

10. Kauppa yhteensä: Käyttöomaisuus
 Handel sammanlagt: Anläggningstillgångar
 Trade total: Fixed assets

1 000 000 mk

	41 Tukkukauppa Partihandel	43-44 Vähittäiskauppa Detaljhandel	45 Autokauppa Bilhandel	41-45 Kauppa yhteensä Handel sammanlagt
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa ilman arvonkorotuksia Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början utan värdeförhöjningar	12 702,2	18 034,3	5 412,0	36 902,7
Edellisten tilikausien arvonkorotukset Värdeförhöjningar under tidigare räkenskapsperioder	621,6	1 064,2	306,6	2 048,0
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	13 323,9	19 098,6	5 718,6	38 950,7
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	5 776,0	7 273,9	3 401,1	17 004,4
Katettu varauksilla, investointi- avustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investerings- bidrag o.d.	-325,6	-94,5	-41,7	-463,3
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-1 922,7	-2 746,7	-1 281,0	-6 002,2
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	536,5	680,8	83,4	1 308,6
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-2 122,5	-1 684,5	-1 071,2	-4 984,6
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkinä) Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden (annulering med minusförtecken)	109,5	-9,4	119,2	357,9
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	15 375,1	22 518,2	6 928,5	46 171,5

11. Kauppa yhteensä: Vaihto-omaisuus
 Handel sammanlagt: Omsättningstillgångar
 Trade total: Inventories

1 000 000 mk

	41 Tukkukauppa Partihandel	43-44 Vähittäiskauppa Detaljhandel	45 Autokauppa Bilhandel	41-45 Kauppa yhteensä Handel sammanlagt
Aineet, tarvikkeet, valmisteet ja tavarat Material, förnödenheter, helfabrikat och varor				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	16 716,7	14 434,6	9 633,2	40 984,0
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	18 659,2	13 948,6	11 421,9	44 304,0
Keskeneräiset työt Halvfärdiga varor				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	460,9	6,6	11,4	478,8
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	519,6	4,2	18,3	542,1
Muu vaihto-omaisuus Övriga omsättningstillgångar				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	186,6	12,5	218,2	417,3
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	377,7	26,4	214,0	618,1
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	-	0,0	-	0,0
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	-	0,0	-	0,0
Vaihto-omaisuus yhteensä (aliarvostamaton) Omsättningstillgångar sammanlagt (icke nedskrivna)				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	17 364,3	14 453,6	9 862,7	41 880,2
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	19 556,5	13 979,2	11 654,2	45 464,2
Siitä varastovaraus (aliarvostus) Därför lagerreserv (nedskrivning)				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	5 229,5	3 421,6	2 665,0	11 346,4
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	5 154,9	3 185,3	2 770,4	11 149,7

12. Majoitus- ja ravitsemistoiminta: Tuloslaskelma
 Hotel och restaurangverksamhet: Resultaträkning
 Hotels and restaurants: Income statement

1 000 000 mk

	470
Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	Majoitus- ja ravitsemis toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
Liikevaihto	
Omsättning	8 403,0
Muuttuvat kulut:	
Rörliga kostnader:	
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-3 722,7
Palkat Löner	-
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-
Muut muuttuvat kulut Övriga rörliga kostnader	-52,7
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning till eget bruk	1,4
Varastojen muutos, aliarvostamaton ¹ Förändring i lager, icke nedskrivna	14,9
Muuttuvat kulut yhteensä Rörliga kostnader sammanlagt	-3 759,1
Myyntikate	
Försäljningsbidrag	4 643,9
Kiinteät kulut:	
Fasta kostnader:	
Palkat Löner	-2 048,3
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-514,1
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-20,8
Muut vuokrat Övriga hyror	-502,4
Mainos- ja markkinointikulut Reklam- och marknadsföringskostnader	-144,2
Muut kiinteät kulut Övriga fasta kostnader	-815,4
Kiinteät kulut yhteensä Fasta kostnader sammanlagt	-4 045,2
Käyttökate	
Driftsbidrag	598,6
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-322,7
Liiketulos	
Rörelseresultat	275,9

¹ Lisäys +, vähennys -
Ökning +, minskning -

	470
Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	Majoitus- ja ravitsemis toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
Rahoitustuotot ja -kulut:	
Finansieringsintäkter och -kostnader:	
Korkotuotot	
Ränteintäkter	103,3
Osingot ja osuuskorot	
Dividender och andelsräntor	13,9
Kurssivoitot	
Kursvinster	2,7
Muut rahoitustuotot	
Övriga finansieringsintäkter	2,1
Korkokulut	
Räntekostnader	-249,6
Kurssitappiot	
Kursförluster	-1,3
Muut vieraan pääoman kulut	
Övriga kostnader för främmande kapital	-15,8
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	
Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	-144,7
Tulos rahoituserien jälkeen	
Resultat efter finansieringsposter	131,2
Muut tuotot ja kulut:	
Övriga intäkter och kostnader:	
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat)	
Försäljningsvinst av anläggningstillgångar (skattepliktig och skattefri)	25,7
Muut tuotot	
Övriga intäkter	82,6
Muut kulut	
Övriga kostnader	-45,1
Muut tuotot ja kulut yhteensä	
Övriga intäkter och kostnader sammanlagt	63,2
Tulos ennen varauksia ja veroja	
Resultat före reserveringar och skatter	194,4

	470
Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	Majoitus- ja ravitsemis toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
Varausten muutos:¹	
Förändring av reserveringar:	
Investointivaraus Investeringsreservering	-8,8
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	-51,5
Toimintavaraus Driftsreservering	-67,6
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	5,3
Muut varaukset Övriga reserveringar	-0,8
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	-123,3
Verovapaiden tuottojen siirrot omaan pääomaan Överföring av skattefria intäkter mot eget kapital	-
Välittömät verot:	
Direkta skatter:	
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-42,6
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	0,1
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-0,2
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-42,7
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	28,3
Myyntituottojen erittely: Specifisering av försäljningsintäkterna:	
Ravitsemistoiminta Restaurangverksamhet	5 785,1
Majoitustoiminta Hotellverksamhet	1 142,8
Muu liiketoiminta Annan affärsverksamhet	2 533,4
Myyntituotot yhteensä Försäljningsintäkter sammanlagt	9 461,3
Henkilöstö Personal	24 250

¹ Lisäys -, vähennys +
Ökning -, minskning +

13. Majoitus- ja ravitsemistoiminta: Tase
 Hotel och restaurangverksamhet: Balans
 Hotels and restaurants: Balance sheet

1 000 000 mk

Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	470
	Majoitus- ja ravitsemis toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
Vastaavaa	
Aktiva	
Rahoitusomaisuus:	
Finansieringstillgångar:	
Rahat ja pankkisaamiset Kassa och banktillgodohavanden	281,7
Myyntisaamiset Försäljningsfordringar	454,8
Lainasaamiset Lånefordringar	723,1
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	68,2
Siirtosaamiset Resultatregleringar	133,0
Muut rahoitusvarat Övriga finansieringstillgångar	384,6
Rahoitusomaisuus yhteensä Finansieringstillgångar sammanlagt	2 045,5
Vaihto-omaisuus Omsättningstillgångar	333,5
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid:	
Keskeneräiset omat työt Halvfärdiga egna arbeten	36,4
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	2,2
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden	69,8
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	1 136,9
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel	789,3
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar	32,5
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar	929,3
Aineettomat oikeudet Immateriella rättigheter	7,9
Muut pitkävaikutteiset menot Övriga utgifter med lång verkningstid	428,9
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt	3 433,2

Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	470
	Majoitus- ja ravitsemis toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
Muut pitkäaikaiset sijoitukset Övriga långfristiga placeringar	19,4
Arvostuserät Värderingsposter	43,4
Vastaavaa yhteensä Aktiva sammanlagt	5 875,0

Vastattavaa

Passiva

Lyhytaikainen vieras pääoma:
Kortfristig främmande kapital:

Ostovelat Leverantörsskulder	552,8
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	21,1
Siirtovelat Resultatregleringar	551,7
Rahoitusvekselit Finansieringsväxlar	11,5
Muut lyhytaikaiset velat Övriga kortfristiga lån	566,7

Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä
Kortfristig främmande kapital sammanlagt 1 703,7

Pitkäaikainen vieras pääoma:
Långfristigt främmande kapital:

Lainat rahoituslaitoksilta Lån av penninginrättningar	1 479,2
Eläkelainat Pensionslån	760,4
Muut pitkäaikaiset velat Övriga långfristiga lån	165,5

Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä
Långfristigt främmande kapital sammanlagt 2 405,1

Arvostuserät
Värderingsposter 8,4

Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	470 Majoitus- ja ravitsemis toiminta Hotel- och restaurangverksamhet
Varaukset:	
Reserveringar:	
Investointivaraus Investeringsreservering	258,5
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	12,4
Toimintavaraus Driftsreservering	324,4
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	75,1
Muut varaukset Övriga reserveringar	0,9
Varaukset yhteensä Reserveringar sammanlagt	671,3
Oma pääoma:	
Eget kapital:	
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	338,0
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	10,9
Vararahasto Reservfond	129,0
Arvonkorotusrahoisto Värdförhöjningsfond	83,7
Muu oma.pääoma/pääomanvajausto Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	496,6
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	28,3
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	1 086,5
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	5 875,0
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	2 865,0

14. Majoitus- ja ravitsemistoiminta: Investoinnit
 Hotel och restaurangverksamhet: Investeringar
 Hotels and restaurants: Investments

1 000 000 mk

	470
Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	Majoitus- ja ravitsemis toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden	
Lisäykset - Ökningar	11,9
Vähennykset - Minskningar	-13,8
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	
Lisäykset - Ökningar	223,4
Vähennykset - Minskningar	-11,9
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel	
Lisäykset - Ökningar	317,0
Vähennykset - Minskningar	-73,3
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar	
Lisäykset - Ökningar	268,2
Vähennykset - Minskningar	-39,4
Muu käyttöomaisuus Övriga anläggningstillgångar	
Lisäykset - Ökningar	188,4
Vähennykset - Minskningar	-24,1
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid	
Lisäykset - Ökningar	1 008,9
Vähennykset - Minskningar	-162,4

15. Majoitus- ja ravitsemistoiminta: Käyttöomaisuus

Hotel och restaurangverksamhet: Anläggningstillgångar

Hotels and restaurants: Fixed assets

1 000 000 mk

	470
Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	Majoitus- ja ravitsemis toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa ilman arvonkorotuksia Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början utan värdeförhöjningar	2 786,8
Edellisten tilikausien arvonkorotukset Värdeförhöjningar under tidigare räkenskapsperioder	111,5
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	2 898,3
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	1 008,9
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d.	-22,4
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-162,4
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	25,3
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-322,7
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden (annullering med minusförtecken)	8,3
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	3 433,2

16. Majoitus- ja ravitsemistoiminta: Vaihto-omaisuus

Hotel och restaurangverksamhet: Omsättningstillgångar

Hotels and restaurants: Inventories

1 000 000 mk

	470
Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	Majoitus- ja ravitsemis toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
Aineet, tarvikkeet, valmisteet ja tavarat Material, förnödenheter, helfabrikat och varor	
Tilikauden alussa	
Vid räkenskapsperiodens början	289,6
Tilikauden lopussa	
Vid räkenskapsperiodens slut	306,3
Keskeneräiset työt Halvfärdiga varor	
Tilikauden alussa	
Vid räkenskapsperiodens början	-
Tilikauden lopussa	
Vid räkenskapsperiodens slut	-
Muu vaihto-omaisuus Övriga omsättningstillgångar	
Tilikauden alussa	
Vid räkenskapsperiodens början	29,0
Tilikauden lopussa	
Vid räkenskapsperiodens slut	27,2
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	
Tilikauden alussa	
Vid räkenskapsperiodens början	-
Tilikauden lopussa	
Vid räkenskapsperiodens slut	-
Vaihto-omaisuus yhteensä (aliarvostamaton) Omsättningstillgångar sammanlagt (icke nedskrivna)	
Tilikauden alussa	
Vid räkenskapsperiodens början	318,6
Tilikauden lopussa	
Vid räkenskapsperiodens slut	333,5
Siitä varastovaraus (aliarvostus) Därav lagerreserv (nedskrivning)	
Tilikauden alussa	
Vid räkenskapsperiodens början	80,4
Tilikauden lopussa	
Vid räkenskapsperiodens slut	75,1

PL-PB 504
00101 Helsinki-Helsingfors

Vähittäiskaupan tilinpäätöstilasto

Detaljhandelns bokslutsstatistik
Financial statements statistics of retail trade
1989



Tietoja vähittäiskaupan tilinpäätöksistä vuonna 1989:
– tuloslaskelma ja tase
– henkilöstön määrä ja palkat
– kannattavuuden ja rahoitusaseman tunnuslukuja.

Julkaisujen myynti:

Tilastokeskus
PL 504
00101 Helsinki
Puh. (90) 17 341

Försäljning:

Statistikcentralen
PB 504
00101 Helsingfors
Tel. (90) 17 341

Hinta - Pris

50 mk

ISSN 0784-8463
= Yritykset
ISSN 0784-9095